onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

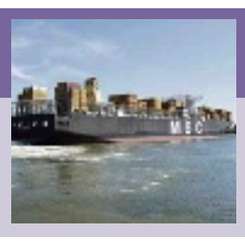
abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Ñapa
met Ñapa Af 1,75
donderdag
10 juli 2014
jaargang 128
nr 155

AMIGOE

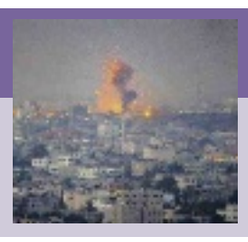
prèkè
Hondse behandeling

3 Aruba
Nieuwe rotonde in St. Cruz

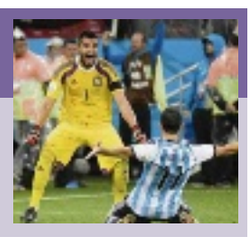
12 Financieel
Rederijen Maersk en MSC sluiten nieuwe deal



13 Wereld
Meer doden Gaza, Oranjekijkers gebombardeerd



14 Sport
Argentinië slechts beter in strafschoppen



‘Machtsvertoon met honden en handboeien’

Kritiek op razzia illegale werknemers Riu

Illegale bouwvakker wordt geboeid afgevoerd.

ORANJESTAD — De wijze waarop illegaal personeel, werkzaam in de renovatie van het voormalige hotel Westin, recent is opgepakt, wordt vanuit verschillende kanten bekritiseerd. Ronny Wix, advocaat van de nieuwe eigenaar Riu, heeft het over ‘machtsmisbruik’. Een andere advocaat, die een van de opgepakte illegalen vertegenwoordigt, spreekt van ‘een grijs gebied’ wanneer het gaat om wat wel en niet is toegestaan bij de aanpak van illegale personen.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Ook K9-expert Dick van Leenen van het Ministerie van Justitie heeft zijn twijfels over de aanpak tijdens de razzia. Op 5 juli werden 80 politiemensen, waaronder de hondenbrigade K9, de Mobiele Eenheid (ME) en Warda Nos Costa ingezet om een groep van 350 bouwvakkers bij het ex-Westin hotel te controleren. Een grote groep werknemers die niet kon aantonen daar legaal aan het werk te zijn, werd opgepakt. Bijna 20 illegalen zitten nu opgesloten in afwachting van uitzetting.

Advocaat Wix stelt in een persconferentie niet te spreken te zijn over zoveel machtvertoon met honden en in de boeien geslagen mensen en duidt het verloop aan als machtsmisbruik. Van Leenen laat *Amigoe* weten dat ook hij twijfels heeft over een dergelijk gebruik van het geweldsmiddel surveillancehond. “Naar mijn mening is het rondlopen met surveillancehonden in hotelkamers, tijdens het zoeken naar illegale arbeiders, buitenproportioneel. Het risico dat mensen gebeten worden en zwaar letsel bekomen is levensgroot aanwezig.”

Familierecht

“Je kunt je inderdaad hardop afvragen of het wel nodig was om honden en boeien in te zetten”, reageert de advocaat van één van de opgepakte werknemers die op dit moment in de illegalenopvang Centro Dakota zit. Deze advocaat wil liever niet bij naam genoemd worden. “Er is een grijs gebied wanneer je spreekt over rechten van illegalen. Ze hebben in ieder geval recht op een advocaat en dat recht krijgen zij ook. Een groep van ongeveer achttien personen zit vast in Centro Dakota om uitgezet te worden”, zegt hij. Om te voorkomen dat zijn cliënt wordt uitgezet beroept zijn advocaat zich op het familierecht dat onder het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens valt. “Hij heeft hier een baby waarvoor hij moet zorgen. Bovendien heeft hij naar eigen zeggen al een bemiddelaar betaald om een vergunning aan te vragen”, vertelt de advocaat.

Vervolg op pagina 3

Alain Maca nieuwe directeur AAA

ORANJESTAD — Alain Maca wordt zeer waarschijnlijk de nieuwe directeur van Aruba Airport Authority (AAA), dit heeft *Amigoe* vandaag uit betrouwbare bron vernomen.

Transport-minister Otmar Oduber (AVP) wil dit echter desgevraagd niet bevestigen. Wel gaf hij gister tijdens een persconferentie aan dat de opvolger van Peter Steinmetz, de huidige directeur van de luchthaven, momenteel werkzaam is op de John F. Kennedy luchthaven in New York. Maca is daar inderdaad werkzaam (geweest) als topman bij JFK International Terminal 4. Na een carrière als professioneel voetballer en achttien jaar werkzaam te zijn geweest voor KLM vertrok Maca naar Amerika. Steinmetz laat weten tot 30 augustus in dienst te zijn bij de luchthaven. Zijn opvolger start per 1 augustus. De overlap wordt gebruikt om de nieuwe topman in te werken.

Inflatie Caribisch Nederland stijgt opnieuw

KRALENDIJK — De inflatie in Caribisch Nederland is in het tweede kwartaal van 2014 flink gestegen, net als in het eerste kwartaal. Na een periode van extreem hoge inflatie in 2011 begonnen de prijzen op de eilanden vanaf 2012 minder hard te stijgen. Sinds de eerste helft van dit jaar trekt de inflatie weer aan.

Op Bonaire lagen de prijzen in het tweede kwartaal gemiddeld 2,2 procent hoger dan in het tweede kwartaal van 2013. Op St. Eustatius was dat 2,9 procent en op Saba 2,0 procent. Op zowel Bonaire als St. Eustatius waren het vooral de prijzen van voedingsmiddelen die de inflatie omhoog stuwden. Op Saba nam die vooral toe door hogere prijzen in de horeca.

Voeding

Van de drie eilanden is de inflatie op Bonaire in het tweede kwartaal van 2014 het meest gestegen. Deze liep op naar 2,2 procent, terwijl in het eerste kwartaal consumenten nog 1,3 procent duurder uit waren dan een jaar eerder. Veel voedingsmiddelen zijn flink duurder geworden en dat is de belangrijkste oorzaak van de hogere inflatie.

Kleding en schoeisel, vervoer en verzendkosten hadden ook een verhogend effect. Elektriciteit werd goedkoper en drukte de inflatie.

Vervolg op pagina 9
Inflatie op St. Eustatius het hoogst

Dodelijke schietpartij Houston

HOUSTON — Bij een schietpartij in de Amerikaanse stad Houston zijn zeker zes mensen, onder wie vier kinderen in de leeftijd van vier tot dertien, omgekomen.

Een zevende persoon, een meisje van vijftien jaar oud, raakte gewond en is naar een nabijgelegen ziekenhuis gevlogen. Ze verkeert in kritiek toestand, aldus de lokale krant *Houston Chronicle*. Voordat ze naar het ziekenhuis werd overgebracht kon de jonge vrouw nog vertellen wat er was gebeurd en een beschrijving geven van de dader. Het zou gaan om een familieruzie. De dader zou iemand zijn die de familie ‘had verlaten’. Ook kon ze aangeven in wat voor auto de schutter reed en dat hij op weg zou zijn naar een ander huis om daar nog meer familieleden neer te schieten. Een man die familie is van de zes doden, is opgepakt door de politie. Hij werd na een achtervolging van 25 minuten klemgereden. De identiteit van de slachtoffers is nog niet bekendgemaakt.

VN evacueert medewerkers

TRIPOLI — De Verenigde Naties hebben tientallen medewerkers geevacueerd uit Libië. Een woordvoerder liet weten dat dit is gebeurd omdat de veiligheid in het land afneemt.

“Ze gaan weer terug als de veiligheidssituatie is verbeterd”, aldus de zegsman.
In Libië heerst al maanden een chaotische toestand door milities die de macht proberen te grijpen in diverse delen van het land en vooral in het noordoosten. De gewapende groepen hielpen eerder mee bij het omverwerpen van het bewind van Muammar Kaddafi in 2011.

Zomerkampen in België ontruimd na regen

BRUSSEL — Het slechte weer met veel regen blijft België parten spelen. Zowel aan de kust als in de Ardennen in het oosten van België moesten zomerkampen ontruimd worden door zware regenval.

In de kustplaats De Haan werd een surfkamp met 23 kinderen en zes begeleiders ontruimd vanwege de regen en de zeer sterke wind. Zij werden opgevangen in een revalidatiecentrum.

In de omgeving van Luik en Namen, waar traditioneel veel scouts op zomerkamp gaan, werden enkele tentenkampen geëvacueerd. Een riviertje naast een kamp dreigde buiten zijn oever te raken. Tientallen kinderen en begeleiders moesten er weg. Er is nog geen sprake van het afgelasten van kampen.

Waterpeil

In Belgisch Limburg is een aantal rivieren buiten de oevers getreden. Het waterpeil in met name de Gete en de Demer, vlak bij Hasselt, is alarmerend.
Ook andere rivieren zoals de Dommel en de Jeker hebben moeite met het afvoeren van het water. Weilanden en akkers staan al onder water, maar van echte zware overstromingen is nog geen sprake, aldus een woordvoerster van de Vlaamse Milieumaatschappij. De aanhoudende regens van de afgelopen dagen zijn de oorzaak van de wateroverlast.
In België viel in twee dagen tijd evenveel neerslag als er normaal in één maand valt. Ook voor vandaag werd slecht weer voorspeld met onweer en hevige regenval.

Fundacion Alzheimer Aruba

Dolblije Argentijnen in de straten van Rio

RIO DE JANEIRO — Duizenden dolblije Argentijnen waaierden gisteravond uit over het Copacabanastrand in Rio de Janeiro. Oranjefans verlieten gelaten, maar zonder boosheid het FIFA Fan Fest. Dat was het resultaat van de halve finale met Argentinië, die Nederland na strafschoppen verloor.

Uitgelaten zingend hielden de talloze Argentijnse fans na afloop het verkeer op de boulevard van Copacabana op. De Braziliaanse politie wist het in tegenstelling tot andere keren zonder agressie in goede banen te leiden, waardoor de auto’s weer door konden rijden.

Ondertussen liepen de weinige Nederlandse fans die het Fan Fest bezocht hadden naar hun hotel of naar huis. Ook de Brazilianen, die een grote rivaliteit met de Argentijnen hebben en dinsdag vernederend verslagen werden door Duitsland, lieten de Argentijnse fans zonder morren hun feestje vieren.

En gelukkig waren die Argentijnse fans, nu ze voor het eerst sinds 1990 weer tot de finale van een WK voetbal zijn doorgedrongen.

Foto: AFP

Argentijnen gingen gisteren uit hun dak op Copacabana Beach.

Op de vuist

Tijdens de wedstrijd Nederland - Argentinië was het op de tribunes van Arena de São Paulo erg onrustig. Volgens een woordvoerder van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV) waren er veel vechtpartijen tussen Brazilianen en Argentijnen. De Oranjefans gedragen zich wel rustig. Ook na de wedstrijd bleven de Nederlanders kalm.
“Het stadion stroomt langzaam leeg. De Nederlandse supporters zijn teleurgesteld, maar accepteren de nederlaag”, zei de woordvoerder vanuit Brazilië.

Pausen

Het Vaticaan sluit uit dat de Argentijnse paus Franciscus en zijn voorganger, de Duitse emeritus paus Benedictus XVI, zondagavond samen naar de finale van het wereldkampioenschap voetbal kijken. “Het lijkt me weinig waarschijnlijk dat Benedictus naar de wedstrijd kijkt”, zei de woordvoerder van het Vaticaan vandaag. Duitsland en Argentinië treffen elkaar in Rio de Janeiro.

the plaza CAFE

Morgen avond hebben we zoals elke vrijdag Bami / Nasi avond met vanavond: Bami!

fun miles

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
FAVI
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

FRESH 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Ervaar het nieuwe vliegen
met de Dreamliner

One-way nu vanaf
AWG 979,- p.p.
Aruba - Amsterdam: vertrek tussen 10 jul - 11 aug 2014
Amsterdam - Aruba: vertrek tussen 13 aug - 12 sep 2014
Ga naar het Arkefly Sales Office, bel ons op +297 5820804 of ga naar uw lokale travel agent
Arke
Vanafprijs p.p. incl. luchthavenbelasting en brandstoftoeslagen, excl. andere toeslagen. Ook retours zijn op bepaalde data nog te krijgen. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden. Op=op.
World of TUI

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
www.arubafireprotection.com
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) Oranjestad
Tel: 588-1918 / Fax: 583-4636

FUNDACION GUIA MI

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diaranzon 9 Juli 2014 -

04 14 16 18 21

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 8 ganador Match 4
4do Premio: Tin 220 ganador afl. 12,00

Joker 29

Proximo sorteo 12 Juli 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 600.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: C

THE CINEMAS

thecinemas.aw — Valid till July 16

AT RENAISSANCE

DAWN OF THE PLANET OF THE APES 3D — NEW SP PG-13
daily: 5:30 8:30
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:30

BEGIN AGAIN — NEW R
daily: 4:00 6:45 9:15
matinee: 1:15
late show: 11:45

DELIVER US FROM EVIL — SP R
daily: 6:00 8:45
matinee:
late show: 11:30

TAMMY — R
daily: 4:45 7:00
matinee:
late show:

THINK LIKE A MAN TOO — SP PG-13
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:45

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D — SP PG
matinee: 12:15

TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION 3D — SP PG-13
daily:
matinee: 2:45

TRANSFORMERS: AGE OF EXTINTION 2D
daily: 7:15
matinee: 12:15 3:30
late show: 11:00 — SP PG-13

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 2D — SP G
matinee: 12:00 2:15

22 JUMP STREET — SP R
daily: 9:45
late show: 11:45

AT PASEO HERENCIA

DAWN OF THE PLANET OF THE APES 3D — NEW SP PG-13
daily: 6:00 9:00
matinee: 3:00
late show: 11:45

BEGIN AGAIN — NEW R
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00
late show: 12:00

DELIVER US FROM EVIL — SP R
daily: 6:15 9:15
matinee: 3:15
late show: 11:45

TAMMY — R
daily: 5:15 7:30 10:00
matinee: 2:45
late show: 12:15

THINK LIKE A MAN TOO — SP PG-13
daily: 6:00
matinee:
late show: 12:00

MALEFICENT 2D — SP PG
daily: 5:45

TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION 3D — SP PG-13
daily: 8:00
late show: 11:15

TRANSFORMERS: AGE OF EXTINTION 2D — SP PG-13
daily: 8:30
matinee: 2:30
late show:

THE PIRATE FAIRY — G
matinee: 2:00 3:45

MATINEE: EVERYDAY @ RENAISSANCE

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur
Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232

July 10 - 20
FREE PANDORA BRACELET
WITH $100 PURCHASE OF PANDORA JEWELRY.*

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba • 297.586.5625

BOOLCHAND'S SINCE 1930
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

BOOLCHAND'S D'ORLAN FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba • 297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

*Free single-strand leather bracelet ($40 US retail value) or multi-strand color cord ($35 US retail value). While supplies last, limit one per customer. Bracelet upgrades available. See store for details.

Eerste resultaten invoering consulttarief ‘positief’

‘Wachttijden SEH worden korter’

ORANJESTAD — De wachttijden op de Spoedeisende Hulp (SEH) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) zijn korter geworden sinds patiënten zonder spoed een consulttarief wordt gevraagd. “We zijn nog niet zover dat de wachttijden zijn gehalveerd, maar er is zeker een verschil te merken.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

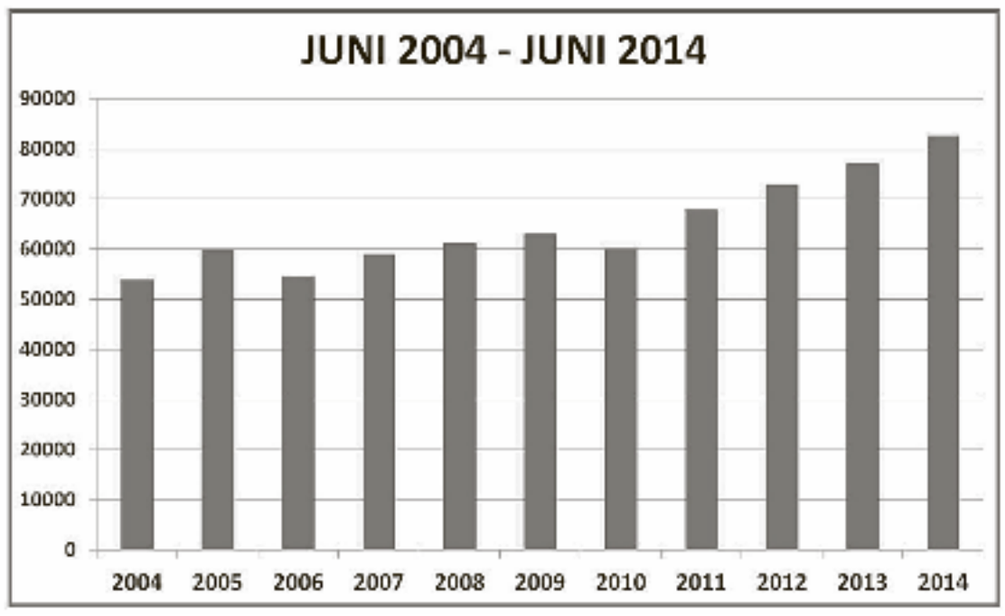
Dat laat woordvoerder Charlaine Huntington in een gesprek met *Amigoe* weten. Ondertussen gaan de gesprekken met Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) door. Hij vindt de invoering van de maatregel te vroeg.
Onlangs verzocht de Volksgezondheid-minister meerdere malen dringend om het consulttarief voorlopig uit te stellen. Ondanks de verzoeken gaat HOH onverstoord verder met het hanteren van het op 16 juni ingevoerde tarief. Een patiënt die de SEH bezoekt krijgt eerst een zogeheten triage, ofwel een poortonderzoek. Als de dienstdoende verpleegkundige vaststelt dat een behandeling geen spoed vereist, dan wordt de patiënt voor de keuze gesteld: of een consulttarief van 159 florin neertellen voor de behandeling, of naar huis terugkeren om later een bezoek aan de huisarts te brengen. Het doel van het tarief is om een drempel te vormen voor patiënten die naar de SEH komen met kwalen die eigenlijk geen spoedbehandeling vereisen. Dit zorgt namelijk voor lange wachttijden. Gemiddeld moet een patiënt zo’n één tot twee uur wachten, vertelt Huntington.

Verkeerd oordeel
Of het consulttarief definitief ingevoerd wordt op de afdeling SEH is nog onzeker. Zo komt de maatregel volgens de Volksgezondheid-minister veel te vroeg en is Aruba hier nog niet klaar voor. Er zijn nog teveel gaten in het systeem. “Ik moet als minister hierin mijn verantwoordelijkheid nemen voor de volksgezondheid”, zo zei hij eerder in een gesprek met deze krant. Hij doelt hierbij op het gat waarin een patiënt valt wanneer de SEH, na een poortonderzoek ofwel een triage, vaststelt dat het behandelen van de aandoening van de patiënt geen spoed vereist. Patiënten die dan geen 159 florin willen betalen, kunnen in de avond en nachturen nergens anders terecht. Mocht er dan een verkeerd oordeel zijn geveld door de dienstdoende verpleegkundige die de triage uitvoerde, dan is dat de verantwoordelijkheid van de zorgketen, zo zegt Schwengle. “Ook al is de kans minder dan één procent. We moeten het zo veel mogelijk zien uit te sluiten.”
Overigens benadrukt de minister dat hij ‘oneigenlijke zorg’ wel degelijk wil voorkomen. Maar, zo vertelt hij in een eerder gesprek, dat zijn onderwerpen waar we al langer over praten en mee bezig zijn, zoals de maatregel een eigen bijdrage van 50 florin te vragen voor SEH. Maar zoiets kost tijd, zo legt hij uit. “Het informeren en voorbereiden van burgers is ontzettend belangrijk.” Je moet uitleggen waarom je iets doet, zegt Schwengle.
Vorige week vrijdag was de minister op uitnodiging van de directie in het ziekenhuis. “We hebben minister Schwengle precies uitgelegd wat ons plan van aanpak is en welk doel we hiermee willen bereiken. De status is wat ons betreft onveranderd gebleven. Er zijn nog geen harde afspraken gemaakt”, besluit ziekenhuis-woordvoerder Huntington.

Nieuwe rotonde in St. Cruz

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) is afgelopen week gestart met de aanleg van een nieuwe rotonde. De rotonde wordt aangelegd ter hoogte van Macuarima, tussen de Betico Croes rotonde en de Franse pas. Gedurende de werkzaamheden wordt het verkeer gewaarschuwd door verkeerssignalen zoals borden en hekken. De aanleg van de rotonde zal naar verwachting zo’n twintig dagen in beslag nemen. De afgelopen periode zijn er meerdere nieuwe rotondes aangelegd door DOW. Zo zijn er onlangs ter hoogte van de kruising van Jaburibari en Paradera en Jaburibari en Bloemond (foto) twee nieuwe rotondes aangelegd. Hiermee moet de dagelijkse verkeersdrukte beter doorstromen.

Verblijfstoerisme juni stijgt, cruisetoerisme daalt



ORANJESTAD — Het verblijfstoerisme is in juni met 7,5 procent gestegen vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Afgelopen maand verbleven in totaal 82.708 toeristen op Aruba, 5.744 meer dan vorig jaar. Bijna 60 procent hiervan kwam uit de Verenigde Staten. Het cruisetoerisme daalde in juni met 2 procent naar 19.815 passagiers.

In totaal deden in juni 49.343 Amerikaanse toeristen Aruba aan. Dat is vrijwel gelijk aan het aantal toeristen uit de VS in dezelfde periode vorig jaar. Vanuit Canada kwamen afgelopen maand wel iets meer toeristen. Die markt groeide met 4,2 procent tot 2.075 bezoekers. Het toerisme uit Noord-Amerika is hiermee, in de maand juni, goed voor 62,2 procent van het totale aantal toeristen. Een groei van 0,2 procent vergeleken met 2013. Dat heeft toerismebureau ATA gisteren bekend gemaakt.

Veel Venezolanen
Vanuit Latijns-Amerika deden 49.343 toeristen het eiland aan. Een groei van 34,9 procent ofwel 5.953 bezoekers vergeleken met juni 2013. Venezuela was hierbij een positieve uitschieter met een toename van maar liefst 51,8 procent ofwel 5.385 meer toeristen. In totaal brachten 15.786 Venezolaanse toeristen een bezoek aan Aruba. Toerisme vanuit Colombia groeide met 15,3 procent naar een totaal van 2.871 Colombiaanse bezoekers afgelopen maand. 381 meer dan een jaar geleden. Ook het aantal bezoekers uit Chili en Brazilië nam in juni toe, met respectievelijk 20,8 procent (77) en 5,9 procent (93). Argentijnen waren afgelopen maand minder in Aruba te vinden. In juni kwamen 615 toeristen uit Argentinië, 48,5 procent minder dan in 2013. De afname heeft volgens ATA te maken met ‘lokale maatregelen’ die het politiek-economische klimaat in dat land aantasten en zijn weerslag hebben op het reisgedrag van de Argentijn.
De toerismemarkt uit Europa is afgelopen maand ook licht gestegen met 4 procent (232 meer bezoekers). In totaal deden 5.974 Europeanen Aruba aan. Het grootste deel (2.715) daarvan kwam uit Nederland. Wel waren dat 215 Nederlandse toeristen minder (7,3 procent) dan in juni 2013. Toerisme uit Duitsland groeide. Vergeleken met dezelfde maand vorig jaar bezochten 23,6 procent meer Duitsers (61) Aruba op een totaal van 319. Toerisme uit Italië groeide relatief gezien het meest met 60,3 procent (182 bezoekers). Uit Scandinavië kwamen 348 toeristen, 2,35 procent meer dan in juni 2013. In totaal was Europa in juni goed voor 7,2 procent van het aantal verblijfstoeristen.

Dimas week dicht voor verhuizing

ORANJESTAD — Het kantoor van vreemdelingendienst Dimas is van 16 tot en met 23 juli gesloten. In die periode vindt de verhuizing plaats van de overheidsinstelling die verantwoordelijk is voor verblijfsvergunningen. “Morgen nemen we de sleutel van het nieuwe pand in ontvangst.”

Foto: Mirte de Rozario

Het huidige Dimas-kantoor in de Wilhelminastraat

Dat vertelt Dimas-directeur Kathy Ruis-Paskel enthousiast tegen *Amigoe.* Die nieuwe vesting aan de Paardenbaaistraat is een positieve verandering voor Dimas, aldus Paskel. “We zijn vanaf de nieuwe locatie beter bereikbaar en in de komende periode besteden we aandacht aan automatisering en het digitaliseren van het archief.” Vanwege de verhuizing is Dimas een paar dagen gesloten. “De verhuizing is uitbesteed, maar de werknemers van Dimas moeten zorgen dat alles klaar ligt in dozen. Daarbij wordt er verhuisd vanuit twee punten. Het kantoor aan de Wilhelminastraat en het archief dat zich momenteel in Fort Zoutman bevindt”, legt de Dimas-directeur uit. Daarnaast gaf Paskel eerder aan dat Setar de bekabeling binnenin de nieuwbouw nog moet aanleggen, maar dat dit pas mogelijk is na de sleuteloverdracht. Ze besluit: “De online-service zal vanaf 28 juli de lucht in gaan en op donderdag 24 juli is er een open inloop in de nieuwe vestiging.”

Directie Arbeid
Ook Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) verhuist naar het gerenoveerde pand in de Paardenbaaistraat. Consequentie is dat het filiaal van DAO in San Nicolas permanent sluit. Per 17 juli kunnen bezoekers daar niet meer terecht. Het nieuwe kantoor biedt voldoende plek om alle diensten van Directie Arbeid te centraliseren en ‘optimale service’ te garanderen. De verhuizing vindt op korte termijn plaats.

Kritiek op razzia illegale werknemers Riu

Vervolg van pagina 1

De advocaat van een, bij de razzia op het ex-Westin, opgepakte illegaal, legt uit dat het familierecht in principe niet kan worden geschonden door een ‘bureaucratische procedure’. “Ik heb al eerder een zaak succesvol afgerond waarbij een illegaal die hier tien jaar was bij zijn kinderen mocht blijven.”

Kat en muisspel
Voor de rest van de groep is het een feit dat zij snel op het vliegtuig wordt gezet, terug naar hun land van afkomst, in dit geval voornamelijk de Dominicaanse Republiek. “De kosten voor de tickets moet de onderaannemer betalen die hun in dienst nam”, laat AVP-parlementariër Donny Rasmijn weten. Hij is wel te spreken over de actie in het voormalige Westin. “Het is jammer dat het zo moet, maar als je dat niet doet, rennen ze weg.” Hij stelt dat er banen worden bezet door illegale werknemers die voor lokalen zijn bestemd. “Bij de start van dit project is afgesproken dat er alleen lokalen in dienst zouden komen. We kregen echter al tijden signalen dat er illegalen aan het werk waren daar. Arubanen die zeiden dat zij na één of twee weken werken naar huis werden gestuurd, terwijl er wel buitenlanders kwamen.
Een controle van Arbeidszaken bracht niets aan het licht, dus een razzia moest een einde brengen aan het kat en muisspel.” Het betreft volgens hem mensen die helemaal geen vergunning hebben of een toeristische verblijfsvergunning. “En daar mag je niet mee werken. De aannemer krijgt hier ook boetes voor. Maar als je je beroept op ketenaansprakelijkheid, is Riu uiteindelijk verantwoordelijk. Die stelt echter dat ze wel belastingen en sociale lasten hebben afgedragen voor iedere werknemer. Maar hoe kan dat voor een illegaal?” Rasmijn ziet een slechte en goede kant aan dit verhaal. “Het is niet goed voor het Riu, maar Aruba moet grenzen stellen. Niet alleen om de lokale arbeiders te beschermen, maar ook de illegaal die vaak onverzekerd en zonder faciliteiten als toiletten aan het werk wordt gezet.”

De aangehouden werknemers staan tegen de muur.

IN HET KORT

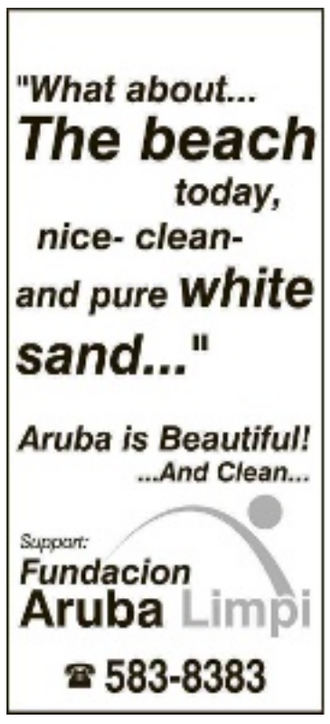
Salaris gestolen
A. had net haar maandsalaris gekregen en ging naar huis in Jaburibari. Nadat ze haar auto geparkeerd had, liep ze naar haar woning.
Een onbekende man met een wit T-shirt over zijn hoofd kwam op haar af, pakte haar haar vast en hield zijn hand voor haar mond. Ze beet hem en begon te schreeuwen.

Daarop pakte hij haar buiktasje en rende weg. Naast twee mobiele telefoons en de sleutel van de auto zat in haar tasje ook haar loon van deze maand.

Drugstoeristen
Drie Amerikaanse mannen verbleven in Aruba Beach Club, maar gedroegen zich in de ogen van de bewakers verdacht. Zij wilden niet dat hun kamer opgeruimd werd.
De politie werd gewaarschuwd en die trof in de kamer hash en cocaïne aan. Toen één van de mannen bij de kamer kwam, zag hij de politie en vluchtte weg. Hij werd achterhaald en vervolgens konden ook de andere twee opgepakt worden.
De verdovende middelen werden in beslag genomen, de mannen werden voorgeleid. Verder onderzoek volgt.

Bootje in problemen
De politie te water zag dat een jacht een klein bootje sleepte. Het bootje had ter hoogte van de Valero motorpech gekregen en was niet zeewaardig.
Bij controle bleek dat het bootje aan geen enkele eis voldeed en ook niet geregistreerd was. De opvarenden werd op hun nalatigheid aangesproken. Zij toonden begrip.

Onverwachte aanval
In de Mandolinstraat ter hoogte van Pacifico, riep een echtpaar de hulp in van de politie. Een auto was gestopt, een vrouw was uit de auto gekomen en had vervolgens de vrouw van het echtpaar aangevallen.
Op basis van de beschrijving van de auto kon de politie het voertuig opsporen en ook de aanvaller zat er nog in.
Die verklaarde dat zij met het slachtoffer al tijden problemen heeft. De patrouille bemiddelde.



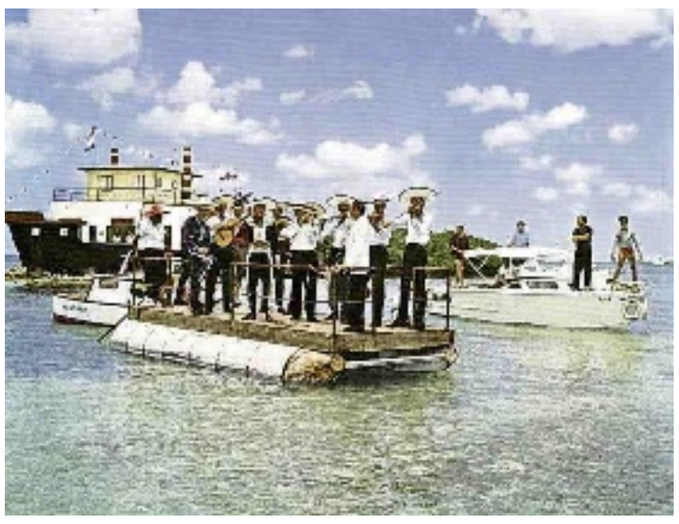
Verdwenen Monumenten

Isla di Oro

Aruba is rijk aan monumenten. Er zijn echter ook oude panden geweest die werden verwaarloosd; zij raakten vervallen en zijn uiteindelijk afgebroken. Of zij hadden hun functie verloren en moesten wijken voor nieuwbouw. Deze serie artikelen gaat over de verdwenen monumenten die wellicht een plaats op de monumentenlijst verdiend hadden.

door **Evert Bongers**

In de *Amigoe di Curaçao* van 5 augustus 1964 stond het volgende artikel: 'Luchtkasteel van Oduber werd restaurant in zee'.
"Het was in 1959, dat de heer Adolfo Oduber te Pos Chiquito plannen maakte om door het mangrovenbos dat zijn huis van de zee scheidt, een bruggetje aan te leggen waardoor hij vlugger aan de zeekant kon komen. Hiervoor moest een weg van ruim 125 meter door dit mangrovenbos worden gehakt, hetgeen geen gemakkelijke opgaaf was. Toen bleek, dat ook anderen belangstelling hadden voor de toegang tot het rif van Pos Grandi besloot de heer Oduber, mede omdat hij meende, dat hier wel iets inzat om toeristen te trekken, een bredere brug aan te leggen naar de zeekant. Deze kwam in maart 1962 klaar.
Daarna begon hij te werken om op het eiland, dat een 150 meter uit de kust ligt,



een gebouw neer te zetten, in de vorm van een boot. Op het dek van deze boot komen zitjes, geschikt voor de toeristen om uit te rusten en eventueel 's avonds in het maanlicht een dansje te maken. Aan 'boord' komt verder een bar met snackbar. De totale investering voor dit plan bedraagt, wanneer alles klaar is 50.000 florin.
Langs de 125 meter lange brug, die op ruim een meter hoogte werd aan gelegd, wil de heer Oduber die in zijn dagelijks leven eigenaar van een lasserij is, verschillende vogelkooien plaatsen. Om deze kooien te bevolken heeft hij in de afgelopen jaren verschillende vogels uit de nabuurlanden bijeen gebracht, die nu in kooien achter zijn huis te Pos Chiquito zijn ondergebracht. Hieronder bevinden zich onder andere Garza Solados (reigersoort), een condor en warrawarras.
De heer Oduber, die in mei 1963 met de bouw van het gebouw op het eilandje begon, waarvoor alle materialen met een klein vlot, nadat zij eerst over de 125 meter lange brug waren gedragen, naar het eiland werden gebracht, heeft nu het Bestuurscollege en de leden van de Eilandsraad uitgenodigd een kijkje te komen nemen. Dit houdt onder meer verband met eventuele verzoeken, die ter zijner tijd zullen worden gedaan voor de grondoverdracht".
Tot zover het artikel in de Amigoe.

In maart 1965 werd het restaurant Isla di Oro door gezaghebber Oscar Henriquez geopend. Het Bestuurscollege besloot 25.000 florin aan de heer Oduber te lenen voor het project. Sinds de opening is het verhaal van Isla di Oro er eentje van een heel origineel idee over een restaurant/schip-op-een-rif dat echter keer op keer ten onder ging. Het wisselde in de loop der jaren herhaaldelijk van eigenaar of uitbater, maar het succes bleek niet van blijvende aard. Zo kocht ene Joe Procter in 1975 Isla di Oro van Oduber en kondigde aan dat hij het in een 'waar toeristenparadijs' wilde omzetten: hij wilde de 'boot' gaan vergroten terwijl er in de mangrove een grote vogelvolière zou worden gebouwd. Ook deze renovatie bleek geen garantie voor blijvend succes.
In 1993 werd het het lagoen bij het dan al vervallen Isla di Oro genoemd als locatie van het omstreden Dolphin Beach project van William Marquez en Kenneth Ecury. Milieuorganisaties als Reef Divers Aruba en Accion Ambiental kwamen echter hevig in verzet. Het zou namelijk nodig zijn om het ondiepe water uit te baggeren om voldoende diepte te verkrijgen voor de dolfijnen. Dit zou het milieu ter plaatse ernstig beschadigen. De plannen daar werden afgeblazen en er werd naar een andere locatie omgezien. Het project is uiteindelijk niet gerealiseerd.

De ruïnes van Isla di Oro zijn door de vervallen staat van de loopbrug momenteel niet te bezoeken. Men kan wel op een filmpje op YouTube (met muziek van Datapanik) bekijken hoe het er nu bij ligt. Er schijnt trouwens weer een nieuwe gegadigde te zijn om het geheel over te nemen en een nieuwe start te maken...

Voetballers onder handen

ORANJESTAD — Centro di Desaroyo di Hende Muher (Cedehm) organiseerde onlangs een activiteit voor de man. Richt het centrum zich doorgaans voornamelijk op vrouwen, nu werd er een uitzondering gemaakt. De stoere voetballers van voetbalclub S.V. Estrella lieten zich onder handen nemen. Dat wil zeggen dat zij een gezichtsbehandeling genoten om te benadrukken dat ook de man zichzelf kan verzorgen en daarvan kan genieten. Op de foto zien we enkele voetballers die ontspannen achteroverleunend hun facial ondergaan. De activiteit droeg de titel 'Men of Aruba Care', de naam van een nieuwe campagne van Cedehm waarin de man centraal staat. Het cosmetische merk Garnier sponsorde het evenement.

Overleden

Yuk Ling	02-07-2014
Rendolf V.A. Colina	05-07-2014
Wilfrido De Jesus Carrion - Paceco	05-07-2014
Hermione E. Richardson	06-07-2014
Glenn T. Wilson	06-07-2014
Eleanor E. Chittick	07-07-2014
Celestina B. Figaroa	08-07-2014
Sarah V. Alexander	08-07-2014
Andres Werleman	08-07-2014
Victoriano Willems	08-07-2014

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Shaba Pastry
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Laclé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

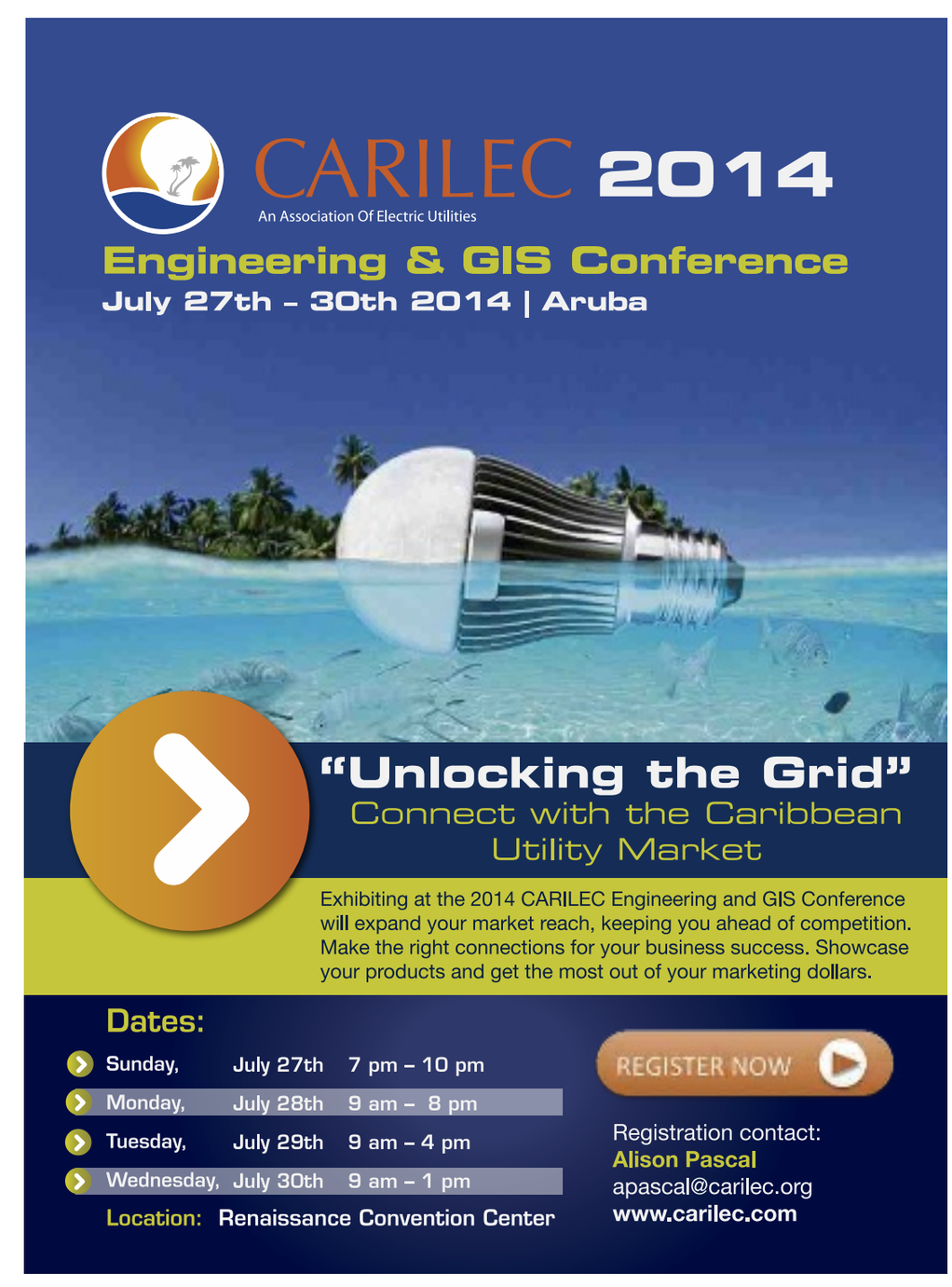
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org



Best geslaagden van het jaar

ORANJESTAD — De best geslaagden van het afgelopen schooljaar zijn recent in het zonnetje gezet door de Women's Club of Aruba en de minister van Onderwijs, Michelle Hooyboer-Winklaar. De studenten genoten een 'award's night' en hesen zich in de traditionele afstudeertoga's. De minister gaf de studenten, de Class of 2014, nog twee duidelijke boodschappen mee. In de eerste plaats sprak zij over 'lifelong learning', iets wat zij hoog in het vaandel draagt en aanmoedigt bij de jeugd. De tweede stelling ging over het helpen van andere studenten die het niet zo gemakkelijk afgaat tijdens de studie. De studenten zelf namen het woord om hun ervaringen te vertellen en delen waarbij een jongen, die met grote gezondheidsproblemen kampte, volhardde in zijn studie en met succes. Zijn boodschap was duidelijk: nooit opgeven, altijd doorgaan. De avond was er klaarblijkelijk een van inspiratie en motivatie.

Een stoel van afval

ORANJESTAD — Een stoel maken van recycle materialen, ofwel van spullen die eigenlijk worden weggegooid of onbruikbaar worden geacht. Dat is de opdracht bij een wedstrijd die georganiseerd is door het Ministerie van Innovatie onder de paraplu van Green's'Cool en de Rietveld Academie. De scholieren van het voortgezet onderwijs zijn de doelgroep en onlangs was er een informatieavond voor de docenten van het vak Culturele en Kunstzinnige Vorming. Volgens Veronica Olarte van Innovatie heeft de competitie een praktische en innovatieve inslag waarbij docent en student samenwerken. De winnaar van het beste ontwerp zal zijn stoel een plek zien krijgen in het kantoor van premier Mike Eman. De competitie gaat van start in het nieuwe schooljaar en voor meer informatie kan er contact gezocht worden met Olarte op telefoonnummer 588-7075 of via email: veronica@bi.aw.

Den Cayente

Het brood is op en het spel is uit

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.

Het WK is voorbij voor Aruba. Colombia en Nederland liggen eruit. Oké, we hebben de troostfinale en de paar Argentijnse en Duitse fans komen ook wel aan hun gerief, maar de koorts is over. Wat nu rest is de kater en de vragen. Want vluchten in brood en spelen kan niet meer.

De leden van het College Financieel Toezicht (CFT, maar sommige mensen willen de drie letters niet eens horen) zijn weggebleven. Het is niet helemaal duidelijk waarom, al schrijven lokale media dat ze op zich al weinig hadden om mee te werken, namelijk zes puntjes in een persbericht in plaats van een protocol en dat ze zich beschimpt voelden door een premier Mike Eman die keihard vol bleef houden dat hun deelname aan het onderzoek beperkt zou zijn, terwijl tot nu toe alles erop wijst dat zij alleen de klus zouden klaren. Op de koop toe zouden ze geen medewerking hebben gekregen. Ja, bekijk het dan maar. Trouwens, vergeet niet dat er morgen weer een vergadering van de Rijksministerraad is. Vooralsnog is dit het beeld van de relatie tussen Aruba en Nederland.

Ik vraag me serieus af wat in godsnaam de cover gaat worden van Aruba Dushi Tera. Ik zie degenen die voor dat blad schrijven nu urenlang met een borrel bij de hand en opwellende traantjes van frustratie kijken naar een leeg computerscherm.

Zo voelt het dus om in de hoek te zitten waar de klappen vallen. Waar je hoopt van de touwen los te komen door keihard te ontkennen en te roepen dat de gouverneur moet tekenen terwijl je gewoon zelf akkoord bent gegaan met wachten tot het CFT-onderzoek klaar is. Alles om de aandacht af te leiden en de echte vragen af te wenden. We halen met z'n allen de gevallen minister op en maken er een emotioneel spektakel van. Juancho's en Amy's tranen waren oprecht, dat geloof ik wel. Op zo'n manier opstappen is voor niemand aangenaam en zeker niet voor een jonge, ambitieuze politicus. Maar ik vermoed toch dat hun verslagenheid meer te maken heeft gehad met de botte manier waarop dingen zijn gegaan dan met de situatie zelf. Geen hardere vernedering voor een minister dan tijdens een crisis niet ontvangen willen worden door de tegenpartij, terwijl de baas thuis wel aan de hotline hangt met Rutte. Want veel wijst erop dat Yrausquin en Eman dit wel hadden moeten zien aankomen.

Wat we weten is dat er begin dit jaar afspraken waren gemaakt. Zo zou een onafhankelijke commissie de begroting checken. Daar is door Aruba maandenlang mee gewacht totdat er eindelijk - niet in mei zoals afgesproken, maar in juni - een begroting stond en er geen commissie was om deze te controleren. Dan kan ik me voorstellen dat men in Nederland toch iets zal hebben gehad van: "Wat wil je dan?"

Ook heel apart is de situatie rond de liquiditeit. Het is inmiddels naar buitengekomen dat Yrausquin voor het indienen van zijn verslag meerdere keren werd gewezen op de mogelijkheid om met de zegen van de gouverneur en de controlerende instanties staatsobligaties uit te geven, buiten de begroting om. Yrausquin houdt zelf vol dat het niet mag, maar kennelijk zijn anderen het daar niet over eens. Uiteindelijk is het kabinet erop ingegaan en moeten de Staten de uitgifte nu goedkeuren. Op de vraag sinds wanneer hij wist van de mogelijkheid, geeft hij geen antwoord. Dan vraag je je af, waarom deed je het dan niet meteen? Wilde je de liquiditeit van je regering dan bewust op het spel zetten?

Er wordt veel geroepen en dat zal tijdens het komende debat niet anders zijn. Wat wij moeten doen, is ons blijven focussen op de hamvraag: Hoe heeft het zo ver kunnen komen? Want de gouverneur handelt niet zo maar en hij handelt niet alleen. Welke redenen hebben hem ertoe gebracht om niet te tekenen Zou het misschien het laat indienen van de begroting met stelposten kunnen zijn? Dat heeft op St. Maarten onder andere geleid tot het invoeren van de CFT. Of was het toch de conclusie van de Raad van Advies dat de ontwerpbegroting onrealistisch was en herzien moest worden? Was dat ook misschien de reden waarom Refunjol de begroting terugstuurde? Was dit telkens terugsturen niet een waarschuwing aan de regering en een poging om de huidige situatie alsnog af te wenden? Het aan de gouverneur zelf vragen heeft geen zin, want er zijn anderen die voor hem moeten antwoorden. Op zulke momenten is het wel handig voor de premier om misbruik te maken van zijn ministeriële verantwoordelijkheid en te zeggen dat de gouverneur eindelijk bij zinnen is gekomen en heeft aangeboden om alsnog voor de uitgifte van obligaties te tekenen, terwijl dit in werkelijkheid al heel lang op tafel lag.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag
Wat : Graduation, Beursalen, Studentparty
Waar : Club Hipsz
Wanneer : Tot 10:30 gratis entree

Wat : Vince Iri live on stage
Waar : Local store
Wanneer : 20:00

Zaterdag
Wat : WK Troostwedstrijd Brazilië - Nederland
Waar : Verschillende café's
Wanneer : Vanaf 16:00

Wat : San Nicolaas Veteran Baseball Fun Walk/ Run
Waar : YMCA San Nicolaas
Wanneer : 17:00

Wat : Carini in concert
Waar : Piedra Plat enterntainment center
Wanneer :Vanaf 20:00

Wat : Latin night + gratis workshop Bachata
Waar : Club Hipsz
Wanneer : Vanaf 21:00

Zondag
Wat : Concierto Dominical Donny Laclé
Waar : French Steak House, Manchebo Beach Hotel
Wanneer : 11.00 tot 13.00

Wat : WK-finale
Waar : Verschillende café's
Wanneer : Vanaf 15:00 uur

Gastcolumnist: Christel Cosijn

Een zwembad in de tuin

Deze week verzorgt Christel Cosijn de columns van de week. Zij woont sinds 1992 op Bonaire en schreef samen met Richelle van den Dungen Gronovius (docent Colegio Arubano) de jeugdthriller Black Mamba. Dochter Nikita vertrok vorig jaar samen met haar Arubaanse vriend Errol naar Nederland om te gaan studeren. Christel duikt samen met haar dochter in hun herinneringen van het afgelopen jaar.

Het WK is in volle gang, Nikita vindt die Oranjegekte niets, maar Errol voetbalt zelf ook en slaat geen wedstrijd over. Je zou bijna denken dat er een sportpresentator in de kamer zit. Bijna, want presentatoren mogen natuurlijk niet hardop vloeken. Nikita telt de dagen tot haar vakantie begint. Vakantie betekent Bonaire. Ze krijgt er soms nachtmerries van. Dan droomt ze dat ze te laat is opgestaan op de dag van haar vertrek en achter het opstijgende vliegtuig aanrent. Ze popelt van ongeduld om een duik te nemen in zee. Ze mist het hypnotiserende wiegen in de golven. In Nederland kan ze zich niet echt ontspannen. Onlangs zette ze een foto van haar nieuwste aanwinst op Facebook: een opblaasbad. Ik moet lachen en herinner me dat ze als kind verongelijkt kon vragen: "Hoe komt het dat al mijn vrienden een zwembad hebben en ik niet?" Maar gelukkig haalde de kinderbescherming haar niet bij ons weg en leerde ze dat je ook een leuke jeugd kunt hebben zonder zwembad. Sinds een jaar bewoont ze samen met vriend Errol een kleine studio die is opgedeeld in een badkamer en een slaapkookwoonstudeerkamer. Het is een omgebouwde benedenverdieping van een rijtjeshuis in een gezellige 'multiculti' buurt in Haarlem, met winkelcentrum en bushaltes op loopafstand. Een kleine behuizing in de tropen is anders dan een leven tussen vier muren in Nederland. Errol voetbalt vaak met de kinderen uit de buurt. Het stel mag ook de kleine achtertuin gebruiken waar hun slaapgedeelte op uitkijkt. Er hangt een waslijn en er staat een schuurtje waar hun fietsen in kunnen. In dat tuintje vangt Nikita sinds de lente ieder straaltje zon dat achter de wolken uit piept, het liefst in bikini. Helaas geen sneeuw gevoeld, waar ze zo nieuwsgierig naar is, maar wel gegil bij de keukendeur toen ze hun eerste hagelstenen opvingen. Het eerste halfjaar was ik toevallig ook in Nederland. Toevallig, alsof moeders van overzee studerende kinderen toevallig iets te doen hebben in Nederland. In mijn geval heette het toeval Black Mamba. Uitgeverij Noordhoff had onze Young Adult thriller geselecteerd als Jonge Lijster. Samen met Richelle van den Dungen Gronovius, docent Nederlands op Colegio Arubano, schreven we onder de naam Rosee Bentana. We hoopten met een Caribisch avontuur het leesplezier van de Antilliaanse leerling te verhogen. Op Colegio Arubano werd het zelfs verplicht in de onderbouw. Ook Nederland toonde belangstelling voor de Jonge Lijster. Ik had nooit durven dromen dat ik door heel Nederland tot zelfs in België, lezingen zou houden over een zelfbedacht avontuur. Het verhaal over twee meiden die van Nederland naar Bonaire emigreren bleek een mooie promotiekans voor het eiland waar ik in 1992 neerstreek. Maar de lezingen over Black Mamba waren pas van latere zorg. Er moest eerst veel worden geregeld voor Nikita en Errol. Gelukkig had Nikita's vader vakantie genomen zodat we dat samen konden doen. Ik vraag Nikita maar niet wat ze daar nog van weet. Waarschijnlijk zegt ze dan: "We gingen naar de studio kijken en toen moesten we op antwoord wachten of we hem kregen. En toen kregen we hem." Het leven wordt toch een stuk simpeler als je zo kunt denken. Misschien kan ze me leren om juist niet zoveel te onthouden. Misschien vindt ze dan iets uit waar ze beroemd mee wordt. En rijk. Zo rijk dat ze een echt zwembad kan betalen. Een zwembad waarin je alles kunt vergeten. Een vergeetbad. Zou je echt kunnen manipuleren wat je vergeet? Ik ga eens kijken of ik haar oude opblaasbad nog kan vinden.

Ingezonden

Rookgordijn

SINDS ZIJN weigering de door het parlement goedgekeurde begroting te ondertekenen, fungeert de gouverneur als de kop van Jut voor zowel de verantwoordelijke minister als parlementariërs van de meerderheidspartij. Zijn actie zou inconstitutioneel zijn. Deze houding van de betrokken politici is buitengewoon hypocriet. Direct vanaf het begin van de Status Aparte zondigt elke regering jaarlijks tegen de constitutie door de begroting maanden te laat in te dienen. Zelfs de begroting van 2014 die het beleid aan moest geven om de ernstigste financiële crisis in de geschiedenis van Aruba aan te pakken was ruim 9 maanden laat. Bovendien werd de constitutionele bepaling overtreden die stelt dat ook de Jaarrekening bijtijds moet worden ingediend (Staatsregeling van Aruba art. V.12). Hierbij ging het niet eens om te late indiening, maar om volledig uitblijven van enige indiening terwijl dit notabene voor het parlement het belangrijkste instrument is ter controle van het financieel overheidsbeleid. Onlangs werd voor de eerste keer in de geschiedenis van Aruba een verzameling Jaarrekeningen aan het Parlement aangeboden die niet inhoudelijk werd behandeld, mede omdat de verantwoordelijken reeds lang het veld geruimd hadden. Ofschoon alleen al op deze gebieden belangrijke constitutionele bepalingen jaarlijks werden overtreden protesteerde op één uitzondering na geen enkele politicus, omdat het geen enkele partij uitkwam een kritische blik te werpen op hun geldverspilling. Nu echter volgens de huidige (demissionaire?) minister van Financiën Aruba's premier 'geen andere keus had dan akkoord te gaan (met de voorwaarden van Nederland, noot AH), anders zou faillissement volgen voor Aruba' (*Amigoe* van 5 juli jongstleden) lijkt het erop dat de meerderheidspartij een zwart schaap zoekt om de aandacht af te leiden van het hoofdprobleem. Met andere woorden, de zogenaamde constitutionele crisis is niet anders dan een rookgordijn om de financiële crisis aan het oog te onttrekken.

Deze aanval op de gouverneur is hoogst beschamend. Feitelijk heeft de gouverneur moed getoond met zijn actie die uiteindelijk gericht is op de bescherming van de belangen van de Arubaanse gemeenschap. Dat staat in schril contrast met de praktijk van de twee grootste partijen die reeds vanaf 2001 bijna jaarlijks plechtig beloven zowel het begrotingstekort als de nationale schuld in te dammen. Desondanks groeiden beide gestaag door wegens financieel wanbeleid. De gouverneur had dus gegronde reden om te twijfelen aan de capaciteit van de lokale politiek om 's Lands financiën in goede banen te leiden. Daarin staat hij niet alleen.

Politici die het zogenaamde 'inconstitutioneel handelen' van de gouverneur aan de kaak stellen, doen er goed aan eerst na te gaan wat mogelijke redenen hiertoe waren. Daarbij zullen zij tot de ontdekking komen dat zij zelf de enige verantwoordelijken zijn. Zonder uitzondering hebben vooral politici van beide grote partijen decennialang een explosieve financiële situatie geschapen door de verspilling op grote schaal van enorme hoeveelheden geld maar ook, onder meer, door de benoeming van veel niet-productief personeel in het ambtenarenapparaat. Dit vormt nu een onhoudbare last voor 's Lands financiën. Praktisch alle partijen die vertegenwoordigd zijn (geweest) in het parlement hebben zich hierover niet alleen stil gehouden, maar het beleid hiertoe gesteund. Daarom moeten zij de gouverneur dankbaar zijn dat hij wèl de verantwoordelijkheid heeft genomen waar zij zich decennialang aan onttrokken hebben.

ARMAND HESSELS
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

‘Binnenkort MoU cameratoezicht’

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) is met het Chinese bedrijf Inspur Group Ltd overeengekomen dat samen met de autoriteiten op Curaçao aan een plan wordt gewerkt om de concepten ‘Safe City Solution’ en ‘Smart City Solution’ op Curaçao te implementeren. De implementatie moet eind dit jaar zijn voltooid. Eind deze maand hoopt Navarro, na goedkeuring door de Raad van Ministers, een Memorandum of Understanding (MoU) te ondertekenen met Inspur voor de uitwerking van dit plan.

Navarro reisde onlangs af naar China en heeft daar met Inspur gesproken, zoals de *Amigoe* al eerder meldde. De twee concepten, ‘Safe City Solution’ en ‘Smart City Solution’, houden in dat een systeem van cameratoezicht wordt geïnstalleerd om het veiligheidsgevoel in, om te beginnen, de binnenstad van Punda, Otrobanda en andere toeristische plekken te verhogen. Ook komen er camera’s (zichtbaar en verborgen) om verkeersovertredingen en criminele activiteiten in de gaten te houden. Daarna zal dit systeem op andere delen van het eiland worden geïmplementeerd.
Gedurende het bezoek van minister Navarro en zijn delegatie aan Jinan, China, heeft hij aangegeven wat zijn visie is over cameratoezicht en hoe snel hij hiermee wil beginnen. In dit kader zegt de minister in een verslag aan de Staten dat hij samen met vertegenwoordigers van Inspur tot een gezamenlijke visie is gekomen om een begin te maken met de werkzaamheden die moeten plaatsvinden.Verder heeft de minister kennis genomen van de manier waarop het bedrijf zich heeft ontwikkeld tot wat het vandaag de dag is geworden en heeft hij kennis gennomen van alle producten en diensten die het Chinese bedrijf te bieden heeft. Inspur heeft internationale partners in de IT-wereld zoals softwareontwikkelaar Microsoft en chipfabrikant Intel, schrijft de minister. Ook heeft Inspur verschillende klanten in de regio, zoals Venezuela, Ecuador, Colombia en Cuba, en is het bedrijf nummer één in China en het vijfde bedrijf in de wereld op het gebied van preventief cameratoezicht.
De minister en zijn delegatie hebben tevens een bezoek gebracht aan het National Computer Centre waar een supercomputer is geïnstalleerd en vele andere servers van zowel overheidsentiteiten als privéondernemingen.
Ook bezochten de minister en zijn delegatie verschillende fabrieken en laboratoria waar producten en onderdelen voor Inspur onder hoge kwaliteitseisen worden ontwikkeld en vervaardigd.
De minister en zijn delegatie hebben bovendien een kijkje kunnen nemen in de controlekamer van Inspur waar meer dan duizend camera’s die de wegen in de provincie Shangdong in de gaten houden, worden bediend.
Naast het preventief en repressief bewaken van de veiligheid wordt de controlekamer ook gebruikt als coördinatiecentrum in geval van calamiteiten, om alle relevante instanties in staat van paraatheid te stellen.

Whiteman interim-minister Soaw

WILLEMSTAD — Minister Ben Whiteman van Gezondheid, Natuur en Milieu (PS) zal, zoals de Amigoe eerder al berichtte, tijdelijk het interimministerschap van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn op zich nemen.
Dat is nu officieel door de regering bevestigd. Tot nader order zal minister Whiteman de post van zijn ex-collega Jeanne-Marie Francisca overnemen. Francisca moest vorige week opstappen, nadat een motie van wantrouwen tegen haar was ingediend en aangenomen in het parlement.
De interim-minister is meteen aan de slag gegaan. Zo is er vandaag bij Soaw een studiedag gehouden. Hierdoor waren bepaalde diensten van het ministerie beperkt bereikbaar. Morgen draait Soaw weer zoals gebruikelijk.

‘Dieren gezien die ik slechts van studieboeken kende’

Minister Balborda daalt af met de Curasub

WILLEMSTAD — Nadat VVRP-minister Earl Balborda (PNP) onlangs een presentatie van natuurwetenschappers van Carmabi en het Amerikaanse Smithsonian-instituut en de eigenaar van de Curasub, Dutch Schrier, voor de Raad van Ministers (RvM) bijwoonde, besloot de minister vanochtend zelf een afdaling te maken.

Foto’s: Henk Looman

De minister krijgt een cup van foam overhandigd na de duik. De cup, die aan de sub hing tijdens de afdaling, had een normale afmeting voor de duik, door de enorme druk is deze tot de grootte van een ‘maatbekertje’ gekrompen.

“Het is waanzinnig dat ik eindelijk de organismen die ik me slechts uit studieboeken van twintig jaar terug herinner, van dichtbij op bijzonder grote diepte heb mogen aanschouwen”, aldus de minister opgetogen vlak na de afdaling. Hij vertelt dat hij, naast een afgeronde studie psychologie, ook ‘een minor in de medische biologie’ heeft behaald. Zoals eerder gemeld was de minister bijzonder positief over de presentatie van bovengenoemde partijen, waarbij het streven is om in samenwerking met de overheid een uitgebreid onderzoekscentrum op te zetten. Dit om in te spelen op de toenemende populariteit van Curaçao op het gebied van natuurwetenschappelijk onderzoek door de aanwezige expertise van Carmabi, het goed behouden rif in vergelijking met de regio en de aanwezige rijke verscheidenheid aan ecosystemen. Minister Balborda, die met zijn twee dochters een twee uur en een kwartier durende afdaling maakte: “De afdaling was echt een ongeloofelijke ervaring! We zijn tot een diepte van bijna 600 voet afgedaald, men moet zich voorstellen dat dit bijna driemaal de lengte is van de gehele Julianabrug. We hebben de prachtige koraalwand kunnen bewonderen en een verscheidenheid aan sponzen, waarbij we zelfs koraalduivel op een diepte van ongeveer 550 voet hebben gespot.” De minister kreeg tijdens de duik uitleg van de hoofdpiloot van de Curasub, Bruce Brandt, over de vele technische mogelijkheden van de sub en de toepassingen daarvan.
Zoals bekend hebben de Smithsonian-onderzoekers het grote potentieel van de Curasub, die gewoonlijk als toeristische attractie dient, onderkend. Zij maken er al geruime tijd gebruik van voor onderzoek in de marienbiologie. Behalve dat minister Balborda zich positief toonde, heeft onlangs ook premier Ivar Asjes (PS) zijn enthousiasme uitgesproken over het project en de samenwerking van de Amerikaanse onderzoekers met het eiland – Substation en Carmabi –, alsook de Amerikaanse consul James Moore. Balborda: “Het is bijzonder wat de heer Schrier op eigen kracht, als private onderneming heeft weten op te bouwen, waarbij de sub op bijzonder professionele wijze operationeel gerund wordt. Het is überhaupt bijzonder uniek dat dit op het eiland mogelijk is en vandaar dat ik meen dat de overheid qua wet- en regelgeving de voorwaarden zou dienen te scheppen waardoor in dit geval een private onderneming met de door de overheid gesubsidieerde stichting, Carmabi, en Amerikaanse onderzoekers kan samenwerken aan een onderzoekscentrum”, aldus Balborda.

Minister Balborda met zijn dochtertjes tijdens de eerste etappe van de afdaling.

Slachtoffer ongeval West Groot St. Joris opgenomen

WILLEMSTAD — Een vrouw werd gisteravond opgenomen in het ziekenhuis, na een ongeluk bij West Groot St. Joris. Het slachtoffer verloor de macht over het stuur en botste tegen een lantaarnpaal. De vrouw liep verwondingen op aan haar gezicht, nek en rug en werd met een ziekenwagen naar het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor medische behandeling, waar ze werd opgenomen. Haar gezondheidstoestand is stabiel.
Ook een scooterrijder die vlak naast de lantaarnpaal stond, raakte gewond en werd ter plekke behandeld. Door de botsing brak de lantaarnpaal in tweeën, waardoor de woningen in die buurt een aantal uren zonder stroom zaten. Aqualectra werd hiervan direct op de hoogte gesteld.

Advertenties Curaçao

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van
GEZELLIGHEID
Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulebanen, is ‘t nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolfen, jeu de boulen, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!
Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?
Landhuis Brakkeput mei mei
RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN

Door Soab

RvM akkoord met onderzoek Curaçaohuis

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers is gisteren akkoord gegaan met het instellen van een onderzoek door overheidsaccountant Soab naar het financieel beleid van het Curaçaohuis, dat onder leiding staat van de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS). De offerte is geaccordeerd.

Het betreft een onderzoek naar de doelmatigheid en rechtmatigheid van beslissingen en het financieel beleid bij het Curaçaohuis te Den Haag. De RvM ging gisteren akkoord met het voorstel en de offerte. Er moet nu alleen nog getekend worden, zo liet premier Ivar Asjes (PS) vanochtend weten.
Het Soab-onderzoek is niet onomstreden. Vorige week werd er in het parlement nog een stevig debat gevoerd over de uitvoerder van het onderzoek naar het Curaçaohuis. Verschillende Statenleden zouden namelijk liever zien dat de Algemene Rekenkamer van Curaçao (ARC) dit onderzoek zou uitvoeren, in plaats van overheidsaccountant Soab. Belangrijkste reden daarvoor is dat de ARC rechtstreeks rapporteert aan het parlement en Soab verslag uitbrengt aan de ministerraad op basis van een op voorhand geformuleerde vraagstelling. Een motie om alsnog een onderzoek naar het reilen en zeilen binnen het Curaçaohuis in te laten stellen door de ARC haalde het vorige week niet. Het Soab-onderzoek naar het huishoudboekje van het Curaçaohuis werd door premier Asjes eind mei al aangekondigd. Gevolmachtigde minister Wiels raakte vorig jaar in opspraak onder andere in verband met het vermeende 'opsmukken' van haar curriculum vitae en onlangs opnieuw vanwege de verbouwing/restauratie van het Curaçaohuis.

Vrouw schutter Wiels vreest voor haar leven

WILLEMSTAD — Monalisa A.K., vrouw van de schutter van Helmin Wiels, Elvis 'Monster' K., vreest voor haar leven. Dat zei ze vanochtend op de radio, als reactie op de mediaberichten dat zij de naam van Michael L. heeft genoemd als verdachte in deze zaak.

De man werd afgelopen dinsdag opgepakt voor zijn betrokkenheid bij de moord op Wiels op 5 mei vorig jaar. Het betreft een aanhouding inzake de onderzoeken Magnus (uitvoering van de moord) en Maximus (intellectuele daders). L. zou een poging hebben gedaan om de opdrachtgever van de moord op Wiels af te persen, aldus het Openbaar Ministerie. De vrouw stelt nimmer de naam van L. te hebben genoemd tijdens verhoren van het Recherche Samenwerkingsteam, zoals een ochtendkrant beweerde. "De media hebben het altijd over verklaringen die de vrouw van 'Monster' zou hebben afgelegd. Ik ben de enige vrouw van Elvis K., dus ik neem ook aan dat de media het over mijn verklaringen hebben. Ik heb echter nóóit de naam van L. genoemd", benadrukte Monalisa vanochtend. Zij wilde tijdens het radiointerview desgevraagd niet verder in details treden over de verklaringen die zij heeft afgelegd over het vuurwapen, gebruikt voor de moord op Wiels. "Ik bel niet hierover, iedereen kan straks de zitting bijwonen en alles horen over wat er is gebeurd. Ik wil alleen verduidelijken dat ik de naam van L. nooit heb genoemd. Iedereen heeft het over Monalisa en dat is heel gevaarlijk voor mij en mijn familie." De vrouw gaf verder toe bepaalde verklaringen te hebben ondertekend, waarvan zij niet zeker weet of de naam van L. in één daarvan voorkomt. "Als er een verklaring bestaat waarin ik zijn naam zou hebben genoemd, dan is die verklaring gefabriceerd", aldus Monalisa.

Voorgeleiding
De hechtenis van L. zou vandaag worden verlengd. Of dat ook is gebeurd is nog onbekend, zei OM-woordvoerder Guillano Schoop desgevraagd tegenover de *Amigoe*. De verdachte werd na aanhouding door een (hulp)officier in verzekering gesteld en de verlenging hiervan zou vandaag plaatsvinden, gevolgd door een voorgeleiding voor de rechter-commissaris (RC). De RC toetst dan of de aanhouding en inverzekeringstelling van de verdachte rechtmatig zijn geweest.

Geen onbekende
L. is zelf een bekende van de politie, door zijn betrokkenheid bij de oorlog tussen de bendes No Limit Soldiers (NLS) van Koraal Specht en Buena Vista City (BVC) en de andere bendes die uit die oorlog voortvloeiden. Echter, geen van de verdachten betrokken bij deze oorlog die eerder voor een misdrijf terechtstonden, wilden voor de rechter toegeven dat er sprake is of was van een bendeoorlog.
L. werd op 2 februari 2011 slachtoffer van een drive-by shooting op de Winston Churchillweg en beschuldigde de zoon van de vermiste Lysandro 'Reggie' Kani, Mishairo 'Chayo' Kani, en Marley Fenix hiervan. Hij werd in zijn linkerbeen geraakt. Later werd hij als getuige opgeroepen bij de behandeling van de zaak in maart 2012 tegen de verdachten. Door zijn verklaringen kregen Kani en Fenix toen respectievelijk vijf en zes jaar cel voor poging moord. De mannen gingen in beroep en werden door de drie rechters van het hof hiervan vrijgesproken. L. werd hierna vanwege zijn verklaringen opgepakt voor meineed en werd op 27 januari van dit jaar door de rechter veroordeeld tot een voorwaardelijk straf. Hij kreeg 130 dagen gevangenisstraf opgelegd, waarvan 120 dagen voorwaardelijk, en twee jaar proeftijd. De man zit dus nog in zijn proeftijdperiode.

Zaak moord Saliña pro-forma behandeld

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen de voetballer Dennis 'Payo' N. voor de moord op Guillermo Borrebach in Saliña op 5 maart jongstleden, werd gistermiddag pro-forma behandeld. De inhoudelijke behandeling van deze zaak vindt in september plaats.

Het onderzoek is nog niet gereed, waardoor de zaak gistermiddag niet inhoudelijk behandeld kon worden. De behandeling van de zaak werd vorige maand verdaagd, omdat de verdachte door een 'fout' opnieuw opgeroepen moest worden om voor de rechter te verschijnen. De dagvaarding werd op verzoek van zijn advocaat Marije Vaders door de rechter vernietigd. Daarnaast diende zij ook een verzoek in om de hechtenis van de man op te heffen, dan wel te schorsen. De rechter meende toen dat er sprake was van een 'fout tussen aanhalingstekens' van het Openbaar Ministerie. Die fout was echter geen aanleiding om de hechtenis van de man op te heffen noch te schorsen, dus werd het verzoek van Vaders hiertoe afgewezen. Hierdoor bleef de voorlopige hechtenis van N. voor een periode van drie weken van kracht en had het OM dus drie weken de tijd om de man opnieuw te dagvaarden, wat ook gebeurd is. De rechter haalde hierbij 'de parlementaire geschiedenis in soortgelijke zaken' aan en hield verder ook rekening met de ernst van de zaak en het maatschappelijk belang.

Medeverdachte
De 26-jarige voetballer Luigino H. was ook betrokken bij de moord op Borrebach in Saliña. Hij werd eerder echter door de RC vrijgelaten, omdat het door het OM ingediende dossier bepaalde documenten miste, zoals onder meer de verklaring van N. Zijn advocaat, Everett Wilsoe, gaf toen aan dat 'deze fouten van het OM een negatieve invloed hebben op het onderzoeksproces'. Officier van justitie Gert Rip wilde desgevraagd nog niet zeggen of het de bedoeling is om de man weer op te pakken. De twee voetballers van voetbalclub Centro Dominguito, N. en H., zijn in maart opgepakt, toen zij op het punt stonden om in te checken voor een vlucht naar Puerto Rico voor een voetbalwedstrijd. Volgens ooggetuigen was H. betrokken bij de vechtpartij in Saliña, maar had hij geen vuurwapen bij zich. De verdachte N. zou de schutter zijn geweest. Een uitgebreid onderzoek moet uitwijzen wie daadwerkelijk de schutter was en wie de eigenaar is van het gebruikte vuurwapen.

Spanning bij kijken naar Oranje

Foto: Vincent de Miranda

WILLEMSTAD — Het was gisteren een spannende halve finale tussen Nederland en Argentinië. Oranje-fans trokken massaal naar hun favoriete bar of café om de wedstrijd te zien. Het Plein Café aan het Wilhelminaplein was dan ook afgeladen met vooral in oranje gehulde voetbalkijkers, met onder elke parasol een flat-screen. De wedstrijd eindigde tot verdriet van velen in het voordeel van de Argentijnen na het nemen van strafschoppen.

Milicien in nek geschoten, collega opgepakt

WILLEMSTAD — De Koninklijke Marechaussee is met een onderzoek gestart naar een ongeval bij de marinekazerne Suffisant, waarbij één van de wachtfunctionarissen van de Curaçaose Militie gewond raakte, nadat hij in zijn nek werd geschoten door een collega.
Het twintigjarige slachtoffer is opgenomen in het ziekenhuis. De 21-jarige dader is vrijwel direct na het incident door de Marechaussee opgepakt voor poging tot doodslag en/of poging tot zware mishandeling met lichamelijk letsel, meldt OM-woordvoerder Norman Serphos desgevraagd aan deze krant.
De precieze toedracht van het schot moet nog uit het onderzoek van de Koninklijke Marechaussee blijken.

Advertenties Curaçao

Kolegio Alejandro Paula KAP sinds 1941 Voorheen Peter Stuyvesant College
Openbare School voor Havo en VWO, Schottegatweg Nrd. 105
Tel. 7374650/7374651/7369152 fax 7374589,
Email: directiekap@yahoo.com Website: www.kap-psc.com

Met grote trots presenteert Kolegio Alejandro Paula (KAP) de best geslaagden van het schooljaar 2013-2014.

Van het havo zijn dat **Thérèse van der Vlies en Fabienne Koens**, elk met een gemiddelde van 7,8. Zij zijn daarmee tevens de best geslaagden van het havo op ons eiland.

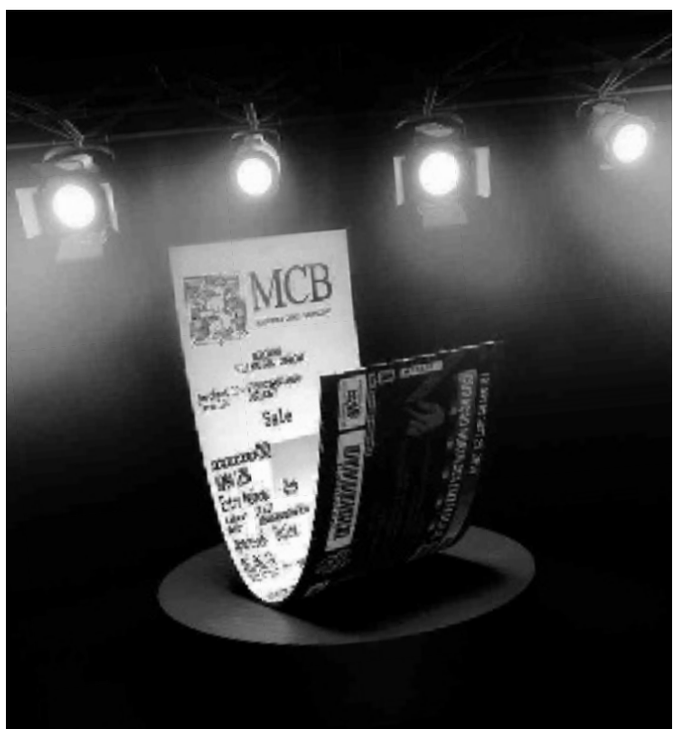
De best geslaagde op het VWO van KAP is **Christian Lippens** met een gemiddelde van 8,1.

Op het VWO zijn er dit jaar ook drie leerlingen die voor het vak wiskunde-B gemiddeld een 10 als eindcijfer hebben behaald: **Gilliard Franken, Christian Lippens en Max Druyvesteyn**.

Gilliard Franken heeft ook op het Centraal Schriftelijk Eindexamen een 10 weten te behalen voor het desbetreffende vak.

De KAP-familie feliciteert alle geslaagden nogmaals met het bereikte doel en wenst hun veel succes toe in de toekomst.

Directie



Uw betalingsbewijs wordt uw kaartje…
voor het Curaçao North Sea Jazz Festival!

PRIJZEN
• **15 KAARTEN** voor de **1ste avond** van het Curaçao North Sea Jazz Festival 2014
• **15 KAARTEN** voor de **2de avond** van het Curaçao North Sea Jazz Festival 2014

Iedere keer als u uw MCB creditcard gebruikt in de maanden juli en augustus, doet u automatisch mee en maakt u kans op één van de Curaçao North Sea Jazz Festival 2014 kaarten.

MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V. mcb-bank.com
Kompa Leon VISA MasterCard
Campagne loopt van 1 juli tot 22 augustus 2014. Winnaars worden bekend gemaakt aan het einde van de campagne. Prijzen kunnen niet geruild worden. Bezoek mcb-bank.com voor meer informatie.

Rates as of $119* per room per night

Summer Dutch Antillean Special

* Promotion conditions:
- Minimum 2 night stay.
- Valid until July 5 to August 10, 2014.
- Room only, subject to 23.05% services charge and tax.
- For Dutch Caribbean residents only.
- Valid local ID required at check in.
- Valid for new bookings.
- Subject to availability at time of booking.

Call today ! Limited rooms available
Tel.: 4355000
E: reservations@curacaorenaissance.com
www.renaissancecuracao.com

RENAISSANCE® CURAÇAO RESORT & CASINO

M·E·M·E·N·T·O·S CURAÇAO

To an Exceptional Tea Experience

Schottegatweg Oost 54 | t: 788.4744 f: 738.4766
www.mementoscuracao.com

‘Wij adviseren studenten een kamer te huren’

WILLEMSTAD — De Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) heeft 248 studenten op Curaçao klaargestoomd voor hun studie in Nederland, aankomend schooljaar. Op maandag 28 juli vertrekken ‘s middags twee vluchten naar Nederland met op de eerste vlucht studenten die in Rotterdam en Amsterdam gaan studeren, daarna volgt de rest.

Mentoren van SSC in Nederland vangen de studenten op. Een mentor is aanspreekpunt voor twintig leerlingen. “In de eerste twee studiejaren is communicatieve begeleiding cruciaal. Je merkt dat ze daarna hun draai hebben gevonden”, vertelt Juliette Chirino-Mendez, woordvoerder van SSC. De belangrijkste studies zijn geneeskunde, psychologie en rechtsgeleerdheid. De burgemeester van Rotterdam, Ahmed Aboutaleb, verwelkomt studenten uit de Antillen ieder jaar met een bijeenkomst waar verschillende professionals uit het onderwijs een korte introductie houden. Bij een hapje en een drankje leren studenten elkaar kennen. Antilliaanse jongeren die er al studeren komen vrijwillig langs om hun steun aan te bieden met boodschappen doen voor spulletjes in een studentenkamer, uitleggen hoe te reizen met de tram of trein, een bankrekening openen en meer. “Wij adviseren studenten een kamer te huren. Verblijf bij familie kan mislopen als je je handdoek op de grond laat liggen en je hebt geen privacy. Vaak is inschrijving bij de gemeente een probleem omdat de persoon in kwestie dan geen huurtoeslag krijgt. Sta je op dat moment op straat dan kunnen wij niets meer doen, omdat SSC alleen aan het begin van het schooljaar kamers aanbiedt”, aldus Chirino-Mendez.

In opdracht van en in samenwerking met SSC biedt het bedrijf Experientia sinds drie jaar een cursus ter voorbereiding van studeren in het buitenland. Hier wordt de motivatie voor de studiekeuze besproken, de cultuurwisseling wordt uitgebreid behandeld en voor de leerlingen die in Nederland gaan studeren zit er ook een cursus Nederlandse taal bij om hun kennis te peilen. “Sinds de start van deze cursus drie jaar geleden merken we dat het steeds beter gaat met de studies. Vanaf februari komen de leerlingen 1 keer per week bijeen voor de training. Ook ouders van de leerlingen volgen een cursus om te weten waar hun kind mee te maken krijgt,” aldus Chirino-Mendez. De cursus is vorige week afgerond, waarbij alle leerlingen een certificaat kregen. Voor de studenten die naar Amerika gaan, zijn er drie mentoren in Miami. Maar er gaan ook leerlingen naar onder andere New York, Texas en Missouri. Studenten die in de regio gaan studeren hebben geen hulp van SSC. “Jamaica en Colombia zijn in trek, maar er gaan ook studenten geneeskunde studeren in Costa Rica. Daar wordt je met de juiste vakken met een havo-diploma al aangenomen. In andere landen is voor geneeskunde vwo vereist. Het exacte aantal leerlingen dat in de regio gaat studeren, maken we drie weken voor de start van het schooljaar bekend. Het zijn er vooralsnog 190.”

Girobank-beursstudenten gefeliciteerd

Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Bij de Girobank werden onlangs acht scholieren en studenten in het zonnetje gezet, omdat ze zijn geslaagd of afgestudeerd. Zij hebben allen deelgenomen aan het beursprogramma van de bank. Het gaat om Juritensy Bregitha (havo 5), Miluska Hansen (bachelor HRM aan de University of Curaçao), Joey Litecia (havo 5), Wilny Octavius (havo 5), Jehoadin Petrona (havo 5), Reginald Petronilia (havo 5), Sanedy Simon (vwo) en Angelique van Langeveld (Master psychologie). Het beursprogramma van de Girobank voor jongeren in het middelbaar en hoger onderwijs werd in 2006 gelanceerd.

Douaniers doen mee aan vier tochten

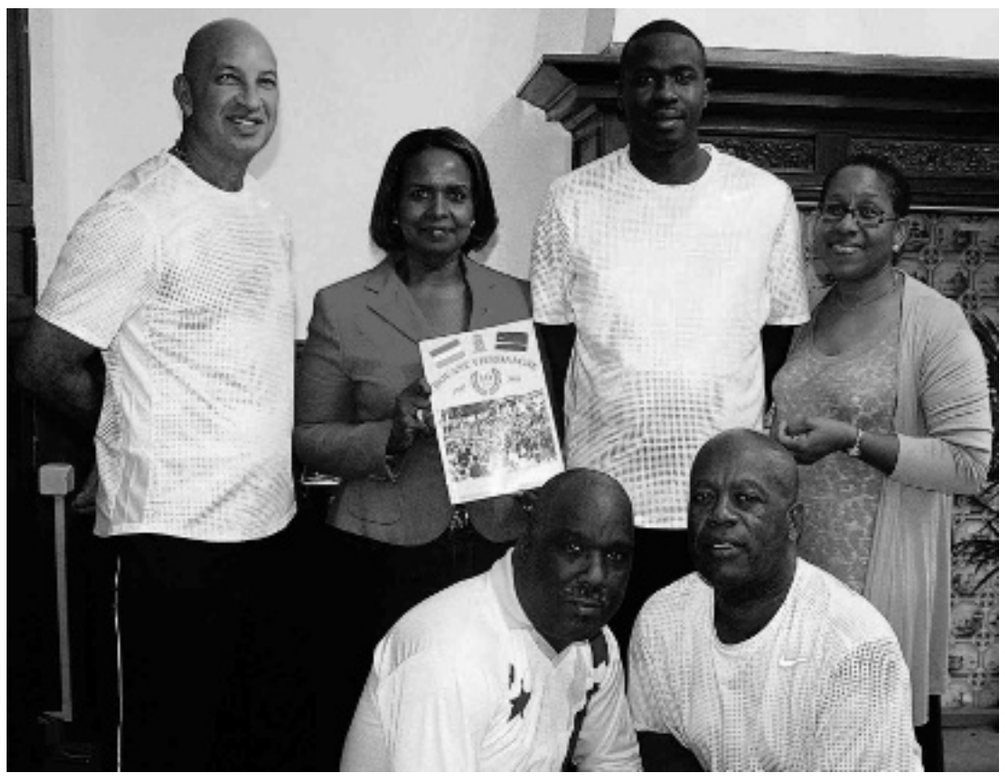


Foto: Kabinet GevMin

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De vier lokale douanebeambten Urich Striebeek, Lennox Pinedo, Oswald Rosa en Ulrich Hernandez deden recentelijk mee aan vier verschillende tochten in Europa, namelijk de ‘Dodentocht’ in België (100 kilometer), de ‘Fulda’ in Duitsland (42 km), de ‘Kennedymars’ in Velp (80 km) en de ‘Vierdaagse’ in de Spaanse stad Marbella (120 km). In verband hiermee boden de douaniers een tijdschrift ‘Stichting Vierdaagse Douane Curaçao’ aan de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels aan. Het korps Douane laat middels een persbericht weten zeer trots te zijn op zijn leden.

Prijs voor scriptie over ‘legitieme portie’

WILLEMSTAD — Masterstudent Andrea Geerlof kreeg onlangs bij haar buluitreiking bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de University of Curaçao (UoC) de scriptieprijs van VanEps Kunneman VanDoorne.

Voor de prijs werden door de universiteit acht scripties geselecteerd die allemaal waren beoordeeld met een 8 of hoger. Daarvan werden er door de speciale commissie uiteindelijk vier genomineerd. De winnende scriptie gaat in op de afschaffing van de ‘legitieme portie’ op Curaçao. De legitieme portie is een gedeelte van het vermogen van een overledene waarop bij wet geroepen erfgenamen, meestal de kinderen van de overledene, aanspraak kunnen maken, zelfs als de overledene hen in zijn testament helemaal of gedeeltelijk heeft onterfd. “Met een studie rechten kun je alle kanten op en wat de toekomst brengen zal weet ik op dit moment nog niet zeker,” zegt Geerlof. “Wel heeft mijn afstudeeronderzoek me geleerd dat ik het interessant vind om de verschillende meningen, die het recht vaak oproept, te bevragen en analyseren. Dat de scriptie, die daarvan het resultaat is, beloond is met een 9 en de VanEps Kunneman VanDoorne Scriptieprijs, motiveert me om uit alle mogelijke carrièrepaden het juiste te kiezen!”

Leeflang: Volk heeft recht op bouwmaterialen Colon

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang heeft vragen gestuurd aan minister Ben Whiteman van Gezondheid, Milieu en Natuur (PS) over bouwmaterialen, die bij de sloop van winkelcentrum Colon vrijkomen.

Het Statenlid wil de garantie van de minister dat de materialen, zoals kozijnen, ramen, wc-potten en tegels, in handen van de bevolking komen. “De regering heeft namens de bevolking dit gebouw gekocht voor het astronomische bedrag van 18 miljoen gulden. Dat betekent dat alle materialen die bij de ontmanteling vrijkomen, ook aangeboden zullen moeten worden aan de bevolking.” Volgens Leeflang zijn er aanwijzingen dat derden de hand hebben weten te leggen op diverse materialen bij de ontmanteling van Colon. “De overheid kan dit niet toestaan. De materialen moeten teruggehaald worden bij deze personen”, aldus Leeflang, die wil weten of de minister een plan heeft waarin hij bovenstaande kan garanderen.

Ook wil zij weten welke instantie ingezet wordt om de ontmanteling van Colon te controleren. En tot slot wil zij van Whiteman weten of er een veiling zal plaatsvinden waarbij mensen de materialen voor een lage prijs kunnen kopen.

Moordzaak Puerto Ricoweg verdaagd

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen Starly Q. (24) is gisterochtend aangehouden voor nader onderzoek. De man moet in november weer terechtstaan voor de moord op de dertigjarige Dominicaanse man Ramon A. Muñoz Feliz in de nacht van 1 op 2 december vorig jaar.

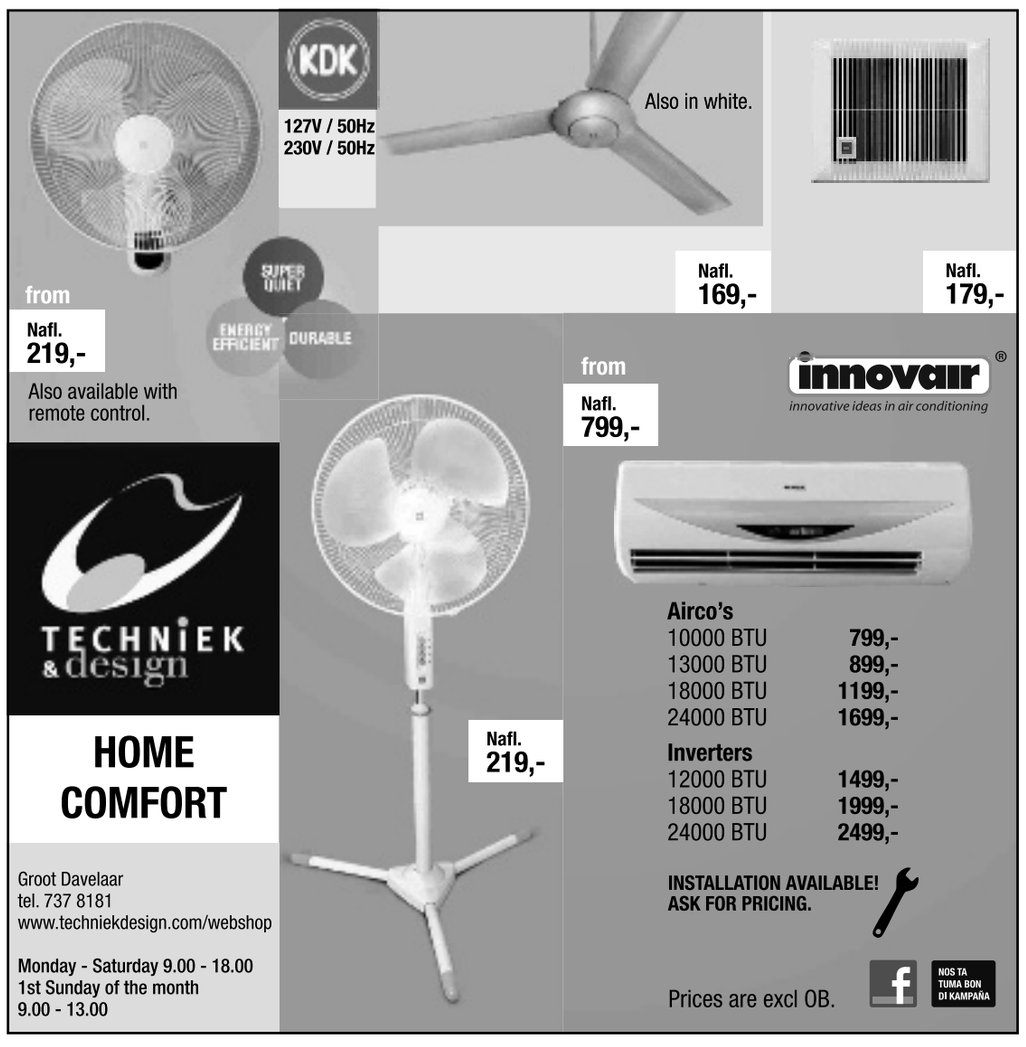
Feliz werd het zeventiende moordslachtoffer van dat jaar, nadat hij door zijn landgenoot ter hoogte van een bar in de Puerto Ricoweg werd doodgeschoten.

De agenten troffen de man in kritieke toestand aan in een auto. Het slachtoffer had een schotwond in het hoofd en gaf geen teken van leven meer. Getuigen verklaarden tegenover de politie meerdere schoten te hebben gehoord. Direct na die schoten zagen zij een auto wegscheuren. Feliz overleed ter plekke.

Het duurde niet lang voordat de schutter Q. werd opgepakt in de buurt van de San Mateowijk.

Het onderzoek in deze zaak is echter nog lang niet klaar. Zo moeten er nog enkele getuigen gehoord worden door de rechter-commissaris.

Voortzetting van de behandeling van deze zaak vindt in de ochtenduren van 5 november aanstaande plaats.



Advertenties Curaçao

Naaiatelier helpt sociaal zwakkere vrouwen

Foto: Shutterstock

PARAMARIBO — Het Brasa Sociaal Naaiatelier in Santodorp heeft vorige week zijn deuren geopend voor een proefperiode. De plek waar eerder de drukkerij van Weid mijn lammeren was, is nu getransformeerd tot werkplaats met drie naaimachines en andere naaibenodigdheden.

Het doel van het atelier is om om sociaal zwakke vrouwen aan een inkomen te helpen. "Met een vast inkomen kunnen ze met hun kinderen een eigen bestaan opbouwen op Santopolder", zegt initiatiefnemer Gloria Lie Kwie Sjoe tegen *de Ware Tijd*.
Lie Kwie Sjoe zegt elke week verzoeken te krijgen van vrouwen die op zoek zijn naar werk. Eerder opende zij een kinderopvang, waar werklozen een baan konden krijgen. Doordat er verzoeken binnen bleven komen, besloot ze meer te gaan doen aan werkgelegenheid. Zij koos voor een naaiatelier, omdat ze het talent en de interesse van deze vrouwen zag. "Ik zag wat voor mooi werk ze konden verrichten." Samen met een vriend, die ook graag iets wilde doen voor Surinaamse vrouwen, heeft Lie Kwie Sjoe het atelier opgezet. "Hij heeft onder andere de naaimachines en stoffen bekostigd."
Het team heeft in korte tijd al vier tafellakens gemaakt. Voorlopig is het atelier alleen in het weekeinde open. Het ligt in de bedoeling om Brasa, dat nu bestaat uit twee knipsters en vier stiksters en ontwerpsters, in oktober officieel te openen.

Kroon legt zich niet neer bij gedwongen ontslag als douanier

KRALENDIJK — Gedeputeerde James Kroon legt zich niet zomaar neer bij zijn gedwongen ontslag als medewerker fysiek toezicht van de Belastingdienst Caribisch Nederland bij de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN).

door onze correspondent
Ludo Nicolaas

"Ik ben in overleg met mijn advocaat en wij zijn er nog niet uit", antwoordt hij desgevraagd aan de *Amigoe,* naar aanleiding van de ontslagbevestiging die hij reeds op 18 juni heeft ontvangen van de directeur RCN, Sybren van Dam. Kroon reageert verbaasd op het feit dat de bewuste brief in handen van de media is geraakt. "Ik heb het aan niemand gegeven, maar wij gaan er zeker op reageren", deelt hij mee.
Kroon werd op 8 november 2013 door Van Dam schriftelijk op de hoogte gesteld van het voornemen van de RCN om hem onvoorwaardelijk te ontslaan vanwege ernstig plichtsverzuim. De gedeputeerde was na 10 oktober 2010, na het opheffen van het Land Nederlandse Antillen, in dienst getreden van de RCN, maar is volledige vrijstelling van dienst verleend vanwege zijn benoeming als gedeputeerde bij het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Die vrijstelling is nog steeds van kracht.

Aangifte
Kroon is in de problemen geraakt met justitie door een aangifte van gezaghebber Lydia Emerencia wegens valsheid in geschrifte. De reden hiervoor was de verdenking, dat door het Bestuurscollege van het OLB, in strijd met de daarvoor geldende regels, een taxivergunning was afgegeven. Naar aanleiding van deze aangifte is onder leiding van het Openbaar Ministerie van Bonaire, Saba en St. Eustatius (OM BES) een strafrechtelijk onderzoek gestart, waaruit is gebleken dat Kroon naar het oordeel van het OM de wettelijke procedure niet heeft gevolgd en dat hij in afwijking van de geldende wachtlijst, bij voorrang een taxivergunning heeft verstrekt aan een familielid.

Voorwaardelijk sepot
Kroon heeft zich volgens het OM hierdoor schuldig gemaakt aan het plegen van valsheid in geschrifte en oplichting. Omdat hij beschouwt wordt als een 'first offender' door het OM, is hem een voorwaardelijk sepot verleend met een proeftijd van drie jaar.

Kroon werd in de gelegenheid gesteld om zich schriftelijk te verweren tegen zijn voorgenomen gedwongen ontslag. Dat is ook mondeling toegelicht. RCN gaat ervan uit dat Kroon zich neergelegd heeft bij het voorwaardelijk sepot, omdat hij hiertegen niet in het geweer is gekomen. "Nu u kennelijk in het voorwaardelijk sepot berust heeft, mag ik ervan uitgaan dat u geen of onvoldoende argumenten heeft om de conclusie van het OM te bestrijden. Daarnaast mag ik ervan uitgaan dat u tegen het onderzoek van het OM geen (ernstige) bedenkingen heeft.
Dit geldt te meer nu u er al op 12 juli 2013 op bent gewezen dat aan het sepot waarschijnlijk rechtspositionele consequenties zouden worden verbonden", schrijft directeur Van Dam. Het feit dat de gewraakte vergunning alsnog is geaccordeerd door de Eilandsraad, doet volgens Van Dam niets af aan de ernst van het feit.

Foto: Ludo Nicolaas

James Kroon

Plichtsverzuim en ongeschiktheid
Volgens RCN is genoegzaam komen vast te staan dat Kroon de verweten gedragingen, die als een zeer ernstig plichtsverzuim worden gekwalificeerd, heeft begaan, wat hem zeer kwalijk wordt genomen. Volgens Van Dam worden aan medewerkers van de Belastingdienst, waarvan ook de Douane onderdeel is, hoge eisen gesteld qua integriteit, betrouwbaarheid en geloofwaardigheid. Dit vanwege de positie die de Belastingdienst als overheidsorganisatie in de maatschappij inneemt. De Belastingdienst heeft immers tot taak het handhaven en het toezicht houden op de naleving door belastingplichtigen van de wet- en regelgeving op het gebied van invoer en belastingen.
Kroon wordt dan ook ontslagen op grond van gepleegd plichtsverzuim en ongeschiktheid voor de functie van fysiek toezicht bij de Belastingdienst.
Hij heeft dertig dagen de tijd om bezwaar te maken tegen het besluit bij het Gerecht in ambtenarenzaken.

Bestuurscollege ontvangt succesvol Culinair Team Bonaire

Foto: Afdeling Communicatie

Het team werd hartelijk welkom geheten door het thuisfront.

KRALENDIJK — Het Culinair Team Bonaire dat onlangs zo succesvol heeft deelgenomen aan de 'Taste of the Caribbean 2014'-wedstrijd in Miami, is onlangs officieel ontvangen door het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire.

Dat gebeurde op uitnodiging van gedeputeerde Edsel Winklaar. Bij de ontvangst was ook gedeputeerde Yona Chirino-Felida aanwezig. Als blijk van waardering en erkenning voor de schitterende wijze waarop zij het eiland tijdens de competitie hebben vertegenwoordigd, kregen de Bonairiaanse chefs en bartender het wapen van het eiland opgespeld tijdens een borrel met het Bestuurscollege. Zoals bekend heeft Bonaire de hoofdprijs mee naar huis genomen. Rashindra Donge werd in Miami uitgeroepen tot Caribische Chef van het Jaar 2014. Zij is daarmee de eerste vrouwelijke deelneemster en de eerste chef uit Bonaire die deze eer te beurt viel. Zij heeft daarvoor het goud ontvangen. Het team heeft daarnaast verschillende andere medailles gekregen voor zijn performance.

Woninginbraak

KRALENDIJK — In een woning bij Gwamari is ingebroken. De politie kreeg daar dinsdagochtend melding van. De inbrekers hebben onder meer een televisietoestel met afstandsbediening, een dvd-speler, een transformator en ongeveer 100 cd's meegenomen.

Gestolen auto's terecht

KRALENDIJK — In de buurt van Guatamala zijn dinsdag twee gestolen auto's teruggevonden. Het gaat om een groene Mitsubishi pickup en een rode Toyota Tercel. Van beide voertuigen ontbraken verschillende onderdelen.

Geld en rum gestolen

KRALENDIJK — Bij een bedrijf aan de Kaya Julio C. Van de Ree is in de nacht van dinsdag op woensdag ingebroken. Waarschijnlijk zijn er cash geld en enkele flessen rum meegenomen.

Reisbudget parlementariërs wordt gehalveerd

PHILIPSBURG — De in de maak zijnde wijzigingen op de begroting van 2014 zullen het reisbudget voor parlementsleden van St. Maarten halveren. Het zo vrijkomende geld zal besteed worden aan subsidies voor de Charlotte Brookson Academy, de St. Maarten Carnival Development Foundation en de St. Maarten Heineken Regatta.

Minister van Financiën Martin Hassink stelde dat de Charlotte Brookson Academy 100.000 gulden subsidie zal ontvangen en dat het overige bedrag wordt overgeheveld naar het ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie voor uitgaven aan het carnaval en de Heineken Regatta. In de begrotingen van de twee grootste evenementen van het land was dit jaar gesneden, vanwege de bezuinigingen op de overheidsbegroting. Genoemde begrotingswijzigingen en enkele nieuwe overheidsinkomsten en -uitgaven zouden op 30 juni besproken worden in een vergadering van de Centrale Commissie van het parlement, maar er was geen quorum voor die vergadering. Deze zal nu plaatsvinden in de eerste week van augustus, als het parlement terug is van reces. Het snijden in het reisbudget van het parlement is het resultaat van een motie, ingediend door DP-lid Roy Marlin en aangenomen na het debat over de begroting voor 2014 in januari.

Het budget gaat van 750.000 naar 375.000 gulden zodra de wijziging is aangenomen door het parlement. De bezuiniging zal het reizen van parlementariërs beperken, met name naar bijeenkomsten van het Latijns-Amerikaans parlement Parlatino.

CARF
Fostering second chances
Als u tijdelijk een hond wilt opvangen..
www.carfcuracao.com

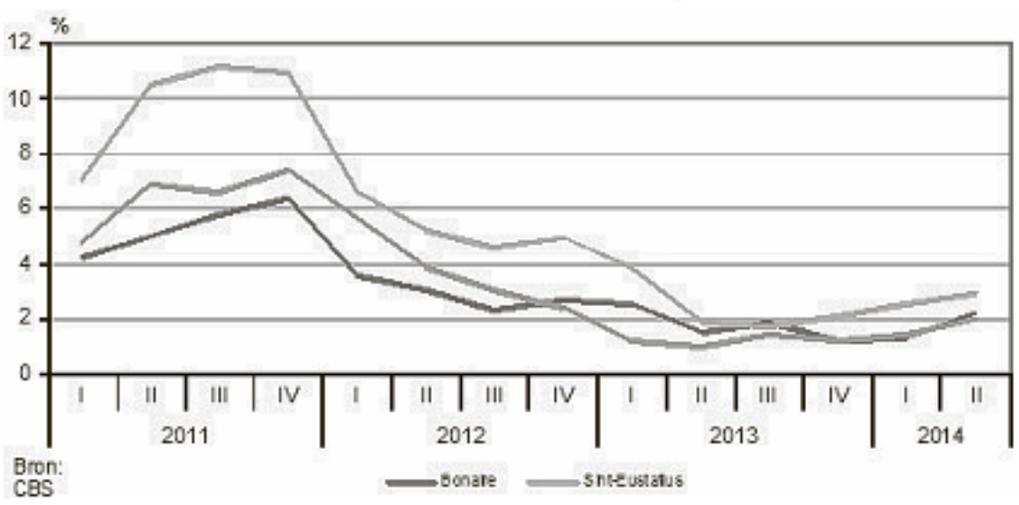
Advertenties Curaçao

New restaurant opening soon is seeking service staff, with some experience, and able to speak Dutch, English, Spanish.

We are looking for:
waiters, bartenders, chef, kitchenhelp, cleaners, manager, and administrative help.

Please send you resume with picture to:
thecatchcuracao@gmail.com

Inflatie op Sint-Eustatius het hoogst



Inflatie Caribisch Nederland

Vervolg van pagina 1

Op Sint-Eustatius steeg de inflatie naar 2,9 procent en is daarmee de hoogste van Caribisch Nederland. In het eerste kwartaal van 2014 was de inflatie nog 2,5 procent. Net als op Bonaire werd de inflatie op Sint-Eustatius verhoogd door duurdere voedingsmiddelen, vooral brood. Duurdere benzine en vliegtickets droegen ook bij aan de toename van de inflatie. De prijsontwikkeling van elektriciteit had een verlagend effect op de inflatie van Sint Eustatius.

Horeca duur op Saba
De inflatie op Saba steeg van 1,4 procent in het eerste kwartaal naar 2,0 procent in het tweede kwartaal. De inflatie op Saba nam vooral toe door hogere prijzen in de horeca. Duurdere toiletartikelen waren medebepalend voor de inflatietoename. Ook op Saba heeft de goedkopere elektriciteit een drukkende werking gehad op de inflatie.

De cijfers over het tweede kwartaal van 2014 zijn voorlopig en worden definitief vastgesteld bij de publicatie over het derde kwartaal van 2014.
Bron: StatLine: Caribisch Nederland

ABEL TASMAN COLLEGE

Bekwame & betrokken docenten
Gezocht

WIE WIJ ZIJN

Het Abel Tasman College biedt sinds 1995 hoogwaardig en kleinschalig privé-onderwijs. Leerlingen kunnen er alle leerjaren van VSBO-tkl, HAVO en VWO volgen. Daarbij kunnen de laatste twee jaren in 1 jaar gedaan worden.

WIE WIJ ZOEKEN

Voor komend schooljaar heeft het Abel Tasman College uren voor de volgende vakken; **Wiskunde (1e en 2e graads), Papiaments (1e en 2e graads), Engels (1e en 2e graads), Biologie (1e graads), Natuurkunde (1e graads), Scheikunde (1e graads).**

Als docent geef je les aan kleine groepen van gemiddeld zo'n tien leerlingen. Je hebt oog voor elke individuele leerling en speelt maximaal in op diens behoeften. Je werkt nauw samen met leerlingbegeleid(st)ers die de vorderingen van de leerlingen nauwlettend in de gaten houden. **Samen creëer je actief een veilige en overzichtelijke structuur waarbinnen elke leerling optimaal kan presteren.**

Stuur je sollicitatiebrief en CV naar: **rwesterink@abeltasmancollege.net**

Ruim 9 miljoen kijkers voor Oranje-Argentinië

RIJSWIJK — Ruim 9 miljoen voetballiefhebbers hebben gisteren thuis gezien hoe het Nederlands elftal verloor van Argentinië. Dat blijkt vandaag uit cijfers van de Stichting Kijkonderzoek. Het duel van gisteren is de best bekeken wedstrijd van Oranje ooit en verdringt daarmee de finale Nederland-Spanje op het WK van 2010 en de halve finale Nederland-Portugal op het EK van 2004 van een gedeelde eerste plek. Die wedstrijden trokken beide 8,5 miljoen kijkers.

Foto: AFP

Een grote teleurstelling voor Oranjefans. Vandaag waren er in Nederland dan ook ruim drie keer zoveel ziekmeldingen.

De kijkcijfers zullen uiteindelijk hoger uitvallen omdat nog niet bekend is hoeveel mensen in cafés, op pleinen en op andere plekken naar Oranje hebben gekeken. Studio Brasil trok met de voor- en nabeschouwing op de wedstrijd gemiddeld bijna 4 miljoen kijkers. VI Oranje op RTL 4 sluit de top 10 van beste bekeken programma's van gisteravond met ruim een miljoen kijkers.

Troostfinale

Het wordt de meest ondankbare wedstrijd in het toernooi genoemd, de troostfinale. Zaterdag neemt Oranje het op tegen Brazilië in de strijd om de derde plaats. Maar volgens sportpsycholoog Hardy Menkehorst is het winnen van deze wedstrijd juist iets om heel trots op te zijn.

De gevoelens die opspelen na het verlies van de halve finale vergelijkt Menkehorst met de fasen van rouw. Eerst komt de ontkenning, dan de boosheid, vervolgens het realiteitsbesef, en als laatste komt de 'integratiefase', hoe gaan we nu verder. "De spelers hebben drie dagen om in die laatste fase te komen", zegt Menkehorst vandaag.

Volgens de psycholoog is de realiteit dat de Nederlandse selectie een 'topprestatie' heeft geleverd, ook gisteravond. "Het Nederlandse team heeft zijn taak volbracht en de wedstrijd tegen Argentinië zonder te verliezen uitgespeeld. Dat ze eruit liggen komt puur door de strafschoppen."

Het zou van enorme teamgeest getuigen als de spelers zichzelf de komende dagen bijeen kunnen rapen om zaterdag nog eens alles te geven, aldus de psycholoog. "Dat is een grote uitdaging en als het lukt is dat iets om heel trots op te zijn. Want dat zou betekenen dat het team in staat is om drie dagen nadat het uit het toernooi gespeeld is, keihard terug te komen."

De psycholoog herinnert hierbij ook aan de Duitsers die tijdens het WK in 2010 op deze manier de derde plaats wisten te behalen. "De Duitse spelers werden bij terugkeer alsnog onthaald door de bevolking." Menkehorst verwacht overigens dat de Braziliaanse spelers zaterdag ook hun best zullen doen, namelijk om die 7-1 nederlaag tegen de Duitsers weg te poetsen.

Volgens de sportpsycholoog heeft de houding van het team uiteindelijk ook invloed op de steun van de Nederlandse supporters. "Op het moment dat de spelers zeggen, wij hechten aan die derde plek, dan volgt het volk vanzelf", aldus Menkehorst.

Nederland ziek

De ochtend na de WK-uitschakeling van Oranje door Argentinië hebben zich een stuk meer Nederlanders ziek gemeld dan op andere ochtenden. Dat blijkt uit een eerste prognose van i-Signaal, een dochterbedrijf van softwareleverancier Unit 4, dat gedurende het WK voetbal het ziekteverzuim bijhoudt.

Vanochtend telde de zogeheten Verzuimbarometer 1314 nieuwe ziekmeldingen. Dat is ruim drie keer zo hoog als voorgaande dagen rond dat tijdstip. Toen lag het aantal nieuwe ziekmeldingen rond de 400.

De Verzuimbarometer verzamelt de gegevens van 200.000 bedrijven die gezamenlijk ruim 2 miljoen werknemers hebben.

Grootste scherm

Het reusachtige tv-scherm dat in het Museumpark in Rotterdam was neergezet om massaal naar de voetbalwedstrijden van het Nederlands elftal te kijken, is vandaag afgebroken. Zaterdag gaat het stormen.

Initiatiefnemer Aziz Yagoub nam begin juli het initiatief om Rotterdammers de gelegenheid te geven in de open lucht naar de verrichtingen van het Nederlands elftal te kijken. Tijdens de eerste wedstrijden van Oranje was dat niet mogelijk in de Maasstad. Afhankelijk van het resultaat zou het scherm van 122 vierkante meter, het grootste in Nederland, zo lang mogelijk blijven staan. Maar nu is Nederland ook nog uitgeschakeld voor de finale.

Chinezen hacken Amerikaans overheidsnetwerk

WASHINGTON — Chinese hackers hebben zich in maart toegang verschaft tot de computernetwerken van de Amerikaanse overheid. De *New York Times* meldt vandaag dat de Chinezen daardoor van duizenden medewerkers persoonlijke informatie hebben kunnen inzien.

Foto: Shutterstock

Het is nog niet duidelijk hoe het heeft kunnen gebeuren. Wel is bekend dat er geen persoonlijke informatie is gestolen.

Informatie als buitenlandse contactpersonen, arbeidsverleden en drugsgebruik. Deze gegevens worden onder meer gebruikt bij veiligheidschecks.

Hoe de digitale inbraak kon worden gepleegd, is nog onduidelijk. Toen Amerikaanse functionarissen de Chinese hackers ontdekten, werden de indringers van het netwerk geblokkeerd. Volgens de veiligheidsdiensten is er 'op dit moment geen bewijs dat er persoonlijke informatie is verdwenen of verloren'. Volgens experts zijn de Amerikaanse computersystemen stelselmatig doelwit van Chinese hackers. Die hebben het onder meer op Amerikaanse denktanks en juristen gemunt. De Chinezen proberen zich al jaren toegang te verschaffen tot digitale netwerken in de VS, maar sinds de situatie in Irak de afgelopen weken escaleerde, neemt het aantal aanvallen vanuit China toe.

'Londen zelf achter opleiding jihadisten'

LONDEN — De Britse regering verzorgt gek genoeg indirect zelf de training en financiering van de jihadstrijders in Syrië die ze nu als bedreiging voor de nationale veiligheid ziet. Dat zegt de Nederlandse oud-militair en jihadistentrainer Yilmaz in een vraaggesprek tegen de Britse zender *Sky News*.

"Het is grappig, de Britse regering traint en financiert zelf, ofwel in Jordanië ofwel in Syrië, het Vrije Syrische Leger. Dus de Britse regering helpt, en ik help op mijn eigen manier", aldus de Nederlander die al twee jaar actief is in de regio.

Yilmaz leidt in Syrië jihadisten op en gaat naar eigen zeggen door met zijn missie. In het Skype-gesprek met Sky News geeft hij toe dat hij Britse jongeren traint om in de oorlog te vechten. Het is nog steeds kinderlijk eenvoudig om in Syrië te komen. "Het is extreem makkelijk om hier te komen. Mensen gaan op vakantie, en eindigen in Syrië", aldus de Nederlander vanuit de Syrische provincie Idlib.

In tegenstelling tot Europese regeringen ziet Yilmaz in de jihadstrijders geen enkel gevaar voor Europa. "Wanneer ik met de Britse en andere buitenlandse strijders hier praat, kan ik me niet indenken dat ze alles riskeren, dan naar huis gaan en misdaden plegen", aldus Yilmaz. "Maar er bestaat altijd de kans dat een ongeleid projectiel iets stoms, iets geks doet", aldus Yilmaz.

Volgens de Nederlander, die zegt het doel van ISIS om de Syrische regering omver te werpen te ondersteunen, is er weinig plaats voor vrouwen. "Sommige broeders hebben hun vrouwen of hun zussen meegebracht – maar het is een ondersteunende rol, huishoudelijk werk, wassen, kleren maken, er is geen behoefte aan vrouwelijke strijders."

Massale staking treft Groot-Brittannië

Foto: AFP

In Londen liepen ongeveer 1500 stakers mee in een protestmars door het centrum van Londen en ook in andere steden gingen mensen de straat op.

LONDEN — Een massale staking treft het openbare leven in Groot-Brittannië. In het hele land hebben leraren, gemeenteambtenaren, brandweerlieden en ander overheidspersoneel het werk neergelegd.

Ze willen hoger loon, betere pensioenen en zijn tegen bezuinigingen op het ambtenarenapparaat. Door tal van maatregelen hebben ze volgens vakbonden gemiddeld 4000 pond (ruim 5000 euro) minder per jaar dan in 2010. Volgens de bonden hebben ambtenaren massaal gehoor gegeven aan de oproep tot actie. Vandaag zouden 2 miljoen mensen het werk hebben neergelegd, meldt de zender *Sky News*. Naar schatting een op de acht scholen heeft de leerlingen naar huis moeten sturen. De Britse regering houdt haar poot voorlopig stijf. De actie zal 'niets opleveren', maakte het kabinet vanochtend bekend. Volgens de regering zijn de meeste ambtenaren gewoon aan het werk gegaan.

Een woordvoerder van het Britse kabinet verweet de stakingleiders 'onverantwoordelijkheid'. Volgens de zegsman waren de meeste overheidsdienaren wel aan het werk en werden de belangrijkste overheidsdiensten gewoon uitgevoerd. Hij schatte dat een vijfde van de rijksambtenaren, iets minder dan 90.000, aan de werkonderbreking meedeed.

Burgemeester trouwt met krokodil

Foto: Shutterstock

De burgemeester van een stadje in Mexico is getrouwd met een krokodil. Het reptiel is volgens de lokale traditie eigenlijk een prinses, zo meldt *Sky News*.
Op videobeelden is te zien dat de kleine krokodil een wit trouwjurkje draagt. "Het is mijn wens om de jonge prinses te huwen", zei burgemeester Joel Vasquez Rojas van San Pedro Huamelula tijdens de ceremonie. Hij danste daarna met de bruid in zijn armen.
Het huwelijk is volgens de traditie goed voor de vangst van vissen, garnalen en andere zeevruchten. Bij de bruiloft hoorde een optocht door het stadje.

Film Mexicaan opent festival Venetië

De film 'Birdman' van de Mexicaanse regisseur Alejandro González Iñárritu opent het filmfestival van Venetië, dat dit jaar voor de 71e keer wordt gehouden. Dat hebben de organisatoren bekendgemaakt. In de zwarte komedie over een acteur op zijn retour, die met een nieuwe voorstelling op Broadway zijn carrière nieuwe glans wil geven, speelt de Amerikaan Michael Keaton de hoofdrol.

González Iñárritu kreeg bekendheid met films als 'Amores Perros' (2000), zijn eerste speelfilm, die werd genomineerd voor de Oscar voor beste niet-Engelstalige film. 'Babel' (2006) kreeg zeven Oscarnominaties, waaronder die voor beste film en beste regisseur. Ook 'Biutiful' (2010) kreeg veel waardering. De film werd genomineerd voor beste niet-Engelstalige film en de Spaanse acteur Javier Bardem kreeg een nominatie voor beste acteur, een bijzondere prestatie voor een hoofdrol in een niet-Engelstalige (Spaanstalige) film.

Het festival begint op woensdag 27 augustus en duurt tot en met zaterdag 6 september. Op die dag wordt bekend welke film de Gouden Leeuw heeft gewonnen. Vorig jaar ging die onderscheiding naar de Italiaanse documentaire 'Sacro GRA', die gaat over mensen die langs de rondweg van Rome – de Grande Raccordo Anulare (GRA)– wonen.

Kunstenares mag geen piano van flat gooien

Foto: Shutterstock

Het plan van een Engelse kunstenares om een piano van een flatgebouw af te gooien, is door omwonenden tegengehouden. Catherine Yass wilde een piano van de 84 meter hoge Balfron Tower in Oost-Londen afgooien.
Buurtbewoners die het plan idioot vonden, organiseerden een petitie die door 254 mensen werd ondertekend. Eén van hen is de 66-jarige Jean Brown, die zich zorgen maakte om het gevaar. "Het lijkt erop dat mensen eindelijk hun gezond verstand gebruiken", zei ze tegen *The Docklands & East London Advertiser*. "Ik snap niet dat iemand het zelfs maar heeft kunnen bedenken."
Volgens een woordvoerder van woningcorporatie Harca maakte het laten vallen van de piano deel uit van een workshop over hoe geluid zich verplaatst. Het evenement had dinsdag moeten plaatsvinden, maar werd op het laatste moment afgelast.

Floris Suite Hotel bedankt personeel

Foto: Floris Suite Hotel

Om het personeel in het zonnetje te zetten en te bedanken voor het harde werk heeft het hotel afgelopen zondag een 'Bon ku ne' georganiseerd, een lokaal spel dat enigszins lijkt op bingo en traditioneel op zondag wordt gespeeld. De reacties uit het bedrijfsleven op het plan waren ook zeer positief, zodat er zo veel prijzen gesponsord waren dat niemand met lege handen naar huis is gegaan. Werknemers bedanken door middel van een spel vergroot ook de teamspirit en geeft iedereen een middag om te herinneren en nog lang over na te praten, aldus het hotel. Dat merk je meteen de maandag daarop, iedereen werkt met frisse energie en heeft echt zin om het de gasten naar de zin te maken. Floris Suite Hotel zal dit dan ook zeker voortzetten in de toekomst.

Henneptip leidt naar privédierentuin

Een tip over een hennepkwekerij in Capelle aan den IJssel leverde geen drugs op, maar wel drie gestolen auto's, wapens en een tuin vol exotische dieren. De 58-jarige eigenaar is aangehouden, zo liet de politie weten. Hij is opgepakt op verdenking van heling van de drie gestolen auto's, maar de man bleek van vele markten thuis.

Hij had een loods vol autoonderdelen en een kantoortje met daarin drie wapens. In zijn tuin hield de man kraanvogels, ibissen, zwarte ooievaars, Capucijnaapjes en servals (een katachtige). De politie vertrouwde ook dat niet, maar de man bleek voor de dieren de juiste papieren te hebben.

Brit betaalt 226.000 euro voor pizza

Een Britse tiener heeft meer dan twee ton betaald voor een pizza van Domino's. Door een foutje van de bank was Nathaniel Bolwell opeens ruim 226.000 euro lichter.
De negentienjarige haalde een grote pizza met kaas en tomaat bij de Domino's in Newport. Die kostte bijna 18 pond, ongeveer 22,60 euro. Bolwell rekende af met zijn bankpasje van Lloyds Bank. Niet veel later zag de jongen dat hij 179.020,80 pond rood stond. Er waren blijkbaar per ongeluk een paar getalletjes aan het bedrag toegevoegd.
"Ik dacht dat ik nog 400 pond op mijn rekening had staan. Ik kon mijn ogen niet geloven", zegt Bolwell tegen *BBC News*. "Hoe kan die betaling ooit door de bank zijn goedgekeurd? Zelfs de allerduurste maaltijd in het meest luxe restaurant zou bij lange na niet zo veel kosten, ook niet als ik al mijn vrienden en mijn hele familie mee zou nemen."

Bolwell en zijn vader trokken aan de bel. Twee dagen later kreeg hij zijn geld terug. Lloyds maakte ook een schadevergoeding van 125 pond over aan de jongen. Hij kreeg te horen dat de pincode 3232 achter het totaalbedrag terecht was gekomen. Domino's had de misser snel in de gaten, maar niet op tijd om de afschrijving te voorkomen.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder

Arne Schrapsma keek zijn mede-directieleden verbitterd na.
"Op het moment dat het lekker gaat, laten ze me in de steek," prevelde hij. "En als ik een dramatisch gebaartje wil maken door uit het raam te springen, lopen ze gewoon weg."
Dat deden Troubelle en Alexander inderdaad. Hoewel de jongeman bezwaren had.
"Waarom wil je er nu tussenuit knijpen, lieve?" vroeg hij zeurderig. "Het ging toch leuk met die reclamecampagne? Straks krijg ik misschien weer een leuk ideetje, en zo…"
"Jij?" riep de dame smalend. "Jij bent een eend! Leuk ideetje, aan m'n hakken! Jij hangt van toevalligheden aan elkaar! Ik wil wedden dat dat geheugenversterkend M.D. helemaal niet van jou is! Ik zou wel eens willen weten waar je het vandaan hebt. En laat me nu met rust. Ik ga uitvinden waar we ons geld kunnen binnenslepen."

Met die woorden liep ze verder, de jongeman vol groeiende twijfel aan eigen kunnen achterlatend…

Grace Seket-Soliano 25 jaar in overheidsdienst

Foto: Afdeling Communicatie OLB

Bij de Dienst Interne en Facilitaire Zaken van het Openbaar Lichaam Bonaire werd Grace Seket-Soliano onlangs in het zonnetje gezet vanwege haar 25-jarig dienstjubileum. Zij werd daarbij toegesproken en gefeliciteerd door het hoofd, Fernando Hughes, en gedeputeerde Edsel Winklaar. Ook werd haar het jubileumcertificaat en de daarbij behorende enveloppe met inhoud overhandigd door Winklaar.

Piloot trakteert gestrande reizigers

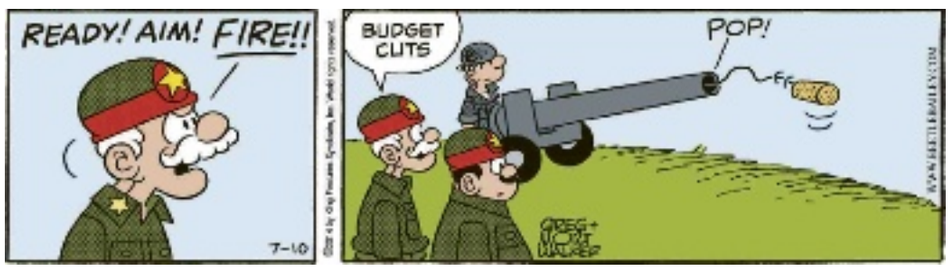
Een Amerikaanse piloot werd de held van de reizigers die hij vervoerde. Toen zijn vlucht maandagavond uren vertraging opliep door het slechte weer, bestelde hij pizza's voor iedereen. Het vliegtuig van Frontier Airlines was op weg van Washington, D.C. naar Denver. Omdat Denver geplaagd werd door hevige onweersbuien, werd het toestel omgeleid naar Cheyenne, Wyoming. Gezagvoerder Gerhard Bradner vertelt aan *KUSA-TV* dat hij honger had en daarom de plaatselijke Domino's belde. Hij bestelde gelijk maar vijftig pizza's, genoeg voor het hele vliegtuig. Hij betaalde ze uit eigen zak.
Bradner zegt dat hij het zijn plicht vond om de passagiers eten te geven. "Je moet voor ze zorgen. Ze zijn mijn verantwoordelijkheid vanaf het moment dat ze in het vliegtuig stappen tot het moment dat ze uitstappen."

Zingen in de bus levert 100 dollar boete op

Buspassagiers in het Canadese Winnipeg die zin hebben om te zingen, moeten voortaan wachten tot ze zijn uitgestapt. Het stadsbestuur heeft een verordening uitgevaardigd die zingen in bussen verbiedt, op straffe van 100 dollar boete.
Het verbod op zingen maakt deel uit van maatregelen die 'ongepast gedrag' in het openbaar vervoer van de stad moeten bestrijden. Passagiers mogen bijvoorbeeld ook niet urineren, graffiti spuiten op de bus of een vuurwapen bij zich hebben. Naast zingen is ook het spelen van een muziekinstrument uit den boze.
De verordening is volgens *CBC News* wel merkwaardig, omdat eerder dit jaar nog diverse muzikale optredens in de bussen van Winnipeg plaatsvonden in het kader van het festival Juno-Fest. De stad kwam in 2007 nog gunstig in het nieuws toen The White Stripes een verrassingsoptreden in een stadsbus gaven. In een verder verleden maakte het vervoersbedrijf van Winnipeg een reclamefilmpje met zingende buschauffeurs.

Buckles — By David Gilbert

Beetle baily — By Mort Walker



Tina's groove — By Rina Piccolo

Baby blues — Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vanmiddag diep in het rood. Beleggers waren onder meer bezorgd over betalingsproblemen bij het moederbedrijf van de Portugese bank Banco Espirito Santo.
De AEX-index in Amsterdam noteerde een min van 1,8 procent op 403,15 punten. De MidKap zakte 2,2 procent tot 615,69 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen stonden 1 tot 1,6 procent lager. De hoofdgraadmeters in Madrid en Milaan leverden circa 2,5 procent in. Lissabon verloor 4 procent.
Het aandeel van Banco Espirito Santo kelderde na eerdere verliezen in de voorgaande dagen circa 17 procent. In de markten wordt gevreesd dat de grootste beursgenoteerde bank van Portugal last zal krijgen van de problemen bij het moederbedrijf Espirito Santo International.
De prijs van Amerikaanse olie stond 0,3 procent lager op 102 dollar per vat. Brentolie daalde 0,2 procent naar 108,03 dollar per vat. De euro was 1,3605 dollar waard, tegenover 1,3645 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.
De euro was vandaag op Curaçao een fractie meer waard dan gisteren en noteerde 2,4718 gulden, tegen 2,4716 gulden gisteren.

Tokio

In de min

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Hoofdindex Nikkei speelde 0,6 procent kwijt tot 15.216,47 punten.
De stemming op de Japanse beurs was in eerste instantie positief, totdat Japanse beleggers data over machineorders te verwerken kregen. Die bleken in mei onverwacht flink te zijn gedaald. Waar economen rekenden op een toename van de orderinstroom met 10 procent, bleek uit cijfers van de Japanse overheid dat er juist sprake was van een afname met ruim 14 procent.
In China bleek dat de export in juni trager is gegroeid dan kenners hadden voorzien. Zwakker dan verwachte handelscijfers zouden volgens economen een reden voor de Chinese overheid kunnen zijn om de economie, de op een na grootste ter wereld, langer te ondersteunen. Andere beursgraadmeters in het Verre Oosten gingen wel vooruit. In Hongkong noteerde de Hang Seng 0,3 procent hoger in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney en de Kospi in Seoul stegen respectievelijk 0,3 procent en 0,1 procent.

Wall Street

Stevig verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met flinke verliezen geopend. Beleggers in New York volgen daarmee de negatieve teneur op de Europese beurzen, waar de verliezen in de middaghandel verder opliepen. Enkele minuten na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,9 procent in de min op 16.837 punten. De brede S&P 500 zakte ook 0,9 procent, tot 1954 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq verloor 1,5 procent tot 4354 punten.
Beleggers wegen onder meer de notulen van de meest recente beleidsvergadering van de Federal Reserve. Daaruit bleek gisteren dat het steunprogramma voor de Amerikaanse economie in principe in de periode tot en met oktober volledig wordt afgebouwd. De grote vraag blijft wanneer de rente voor het eerst wordt verhoogd. De president van de Federal Reserve van St. Louis, James Bullard, liet gisteren aan persbureau *Bloomberg* weten dat dat moment vroeger kan komen dan nu in de markt wordt gedacht.

Inflatie loopt licht op

DEN HAAG — De inflatie in Nederland is in juni licht gestegen, tot 0,9 procent op jaarbasis. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend. In mei steeg het gemiddelde prijspeil in Nederland nog met gemiddeld 0,8 procent.

De toename van de inflatie kwam vorige maand vooral door de ontwikkeling van de prijzen van kleding. Ook vakantiereizen en vliegtickets droegen bij aan de stijging van het prijspeil.
Voedingsmiddelen waren vorige maand goedkoper dan een jaar eerder, vooral dankzij de dalende prijzen van groenten, fruit en aardappelen. Benzine was door de hogere olieprijs duurder dan in juni 2013.
Volgens de Europese geharmoniseerde meetmethode liep de inflatie vorige maand op van 0,1 naar 0,3 procent.

Bij deze graadmeter wordt, anders dan bij de Nederlandse methode, geen rekening gehouden met de kosten van de eigen woning. Het CBS stapt vanaf volgend jaar over op de Europese definities voor inflatie. De inflatie is in Nederland lager dan het gemiddelde voor de eurozone. In de landen waar met de euro wordt betaald bedroeg de geldontwaarding vorige maand in doorsnee 0,5 procent. Dat is aanzienlijk lager dan het peil van bijna 2 procent waar de Europese Centrale Bank naar streeft.

Rederijen Maersk en MSC sluiten nieuwe deal

KOPENHAGEN — De Deense zeetransporteur A.P. Møller-Maersk en zijn Zwitserse branchegenoot MSC hebben een 10-jarige samenwerkingsovereenkomst gesloten waarbij zij gebruik gaan maken van elkaars schepen. Dat maakten de twee ondernemingen vandaag bekend. De samenwerking moet leiden tot het beter benutten van beschikbare capaciteit en fikse kostenbesparingen.

Vorige maand strandde een nog grotere alliantie met daarin ook het Franse CMA GGM op mededingingsbezwaren. China stelde dat het beoogde samenwerkingsverband van de drie grootste containerrederijen ter wereld de concurrentie te veel zou beperken. De Amerikaanse en Europese autoriteiten hadden de deal wel goedgekeurd. De zeetransportbranche kampt met overcapaciteit en lage vrachttarieven.
Maersk en MSC benadrukken dat zij alleen scheepsruimte met elkaar zullen delen, op routes tussen Europa, Azië en Amerika. Beide bedrijven blijven volledig eigenaar van hun eigen schepen en zullen ook zelfstandig onderhandelingen met hun klanten blijven voeren. De nieuwe overeenkomst heeft betrekking op 185 schepen met een gezamenlijke capaciteit van 2,1 miljoen standaard zeecontainers van 20 voet (teu). Maersk levert 55 procent van de totale capaciteit.
De Nederlandse verladersorganisatie EVO begrijpt dat rederijen onder de huidige marktomstandigheden allianties willen sluiten. Wel waarschuwt de branchevereniging van handels- en productiebedrijven dat de keuzevrijheid van klanten daaronder kan gaan lijden.

Foto's: Wikipedia

Maersk en MSC gaan alleen scheepsruimte met elkaar delen.

Fed: Steunprogramma eindigt in oktober

WASHINGTON — De Federal Reserve (Fed) is van plan het stimuleringsbeleid in oktober te beëindigen als de Amerikaanse economie zich blijft ontwikkelen zoals wordt verwacht. Dat komt naar voren uit de notulen van de meest recente beleidsvergadering van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, die gisteren werden gepubliceerd.

Volgens de notulen zal in oktober de laatste reductie plaatsvinden met 15 miljard dollar van het opkoopprogramma van obligaties, als er geen verrassingen in de economie zijn. Bij de beleidsvergadering in juni werd de omvang van het steunprogramma met 10 miljard dollar verkleind tot 35 miljard dollar. Oorspronkelijk bedroeg het programma 85 miljard dollar per maand.

De Fed denkt verder na over manieren om de financiële markten voor te bereiden op het stopzetten van het steunprogramma. De plannen over de strategie moeten daarom later dit jaar bekendgemaakt worden, aldus de Fed. De centrale bank heeft al aangegeven dat de rente in de Verenigde Staten na het afbouwen van het steunprogramma nog geruime tijd laag zal blijven. Op de afgelopen Fed-bijeenkomst werd ook gesproken over een strategie voor het verhogen van de rente. Die staat nu nog op het historisch lage niveau van 0 tot 0,25 procent.

Fed-president Janet Yellen zal volgende week in het Amerikaanse Congres getuigen over het beleid van de centrale bank.

Google zoekt investeringen in Europa

LONDEN — Google heeft een pot met 100 miljoen dollar (bijna 75 miljoen euro) gereserveerd voor investeringen in veelbelovende Europese internetbedrijven. Dat meldde de investeringstak van het internet- en softwareconcern, Google Ventures, vandaag.

Google Ventures krijgt een aparte Europese tak, die vanuit Londen op zoek gaat naar Europese start-ups. Die zijn er genoeg, stelde topman Bill Maris in een verwijzing naar bekende bedrijven als Spotify, SoundCloud en Supercell.
Google heeft dit jaar al diverse overnames aangekondigd, onder meer op het gebied van kunstmatige intelligentie, reclame en draadloze technologie. Zo kocht het bedrijf onder meer de maker van digitale thermostaten Nest voor ruim 3 miljard dollar. Daarnaast werd een aantal kleinere acquisities gedaan.

Vaak gekocht product stijgt minder in prijs

DEN HAAG — De prijzen van producten die de consument regelmatig koopt en contant of met een bankpas afrekent, stijgen sinds juli 2013 minder hard dan die van zogenoemde niet-frequente aankopen, zoals verzekeringen en huren.

In juni 2014 waren frequente aankopen 0,5 procent duurder dan een jaar eerder, en de niet-frequente aankopen 1,2 procent. In de vier jaren daarvoor was de situatie precies andersom en stegen juist de frequente aankopen relatief sterk in prijs, meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.
Een derde van de inflatie wordt bepaald door frequente aankopen, waarvan voedingsmiddelen en autobrandstoffen een groot deel uitmaken. Deze aankopen bepalen, juist omdat ze vaak gekocht en direct afgerekend worden, voor een groot deel de 'gevoelsinflatie'. Bij gevoelsinflatie gaat het niet om het werkelijke prijspeil maar om de inflatie zoals die door consumenten gevoeld of ervaren wordt.

Van de regelmatig gekochte producten stegen vooral de prijzen van autobrandstoffen (benzine) en van voedingsmiddelen (verse groenten, fruit en aardappelen) relatief minder sterk. Dat de niet-frequente aankopen meer in prijs stegen dan de frequente, komt vooral door de huurverhoging in juli 2013.

Megadeal voor Airbus in de maak

HYDERABAD — De Indiase prijsvechter IndiGo voert gesprekken met het Europese vliegtuigconcern Airbus over een bestelling van 200 extra vliegtuigen van het type A320neo. Dat meldden ingewijden vandaag.

De deal zou op basis van catalogusprijzen een waarde hebben van circa 20,6 miljard dollar.
De aankoop door IndiGo wordt mogelijk komende week bekendgemaakt tijdens de Farnborough International Airshow in het Verenigd Koninkrijk. Woordvoerders van beide bedrijven wilden geen commentaar geven. Luchtvaartbedrijven krijgen vaak een korting op de catalogusprijs, die voor de A320neo staat op 102,8 miljoen dollar per stuk. Bij grote shows zoals Farnborough worden de transacties vaak bekendgemaakt.

S&P: Wereldwijde kredietwaardigheid slechter

LONDEN — De gemiddelde kredietwaardigheid van landen in de hele wereld is licht gedaald nadat zes jaar geleden de financiële crisis uitbrak. Dat schrijft kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) in een gisteren gepubliceerd rapport.

Volgens S&P is de gemiddelde kredietwaardering van landen met één stap gedaald tot het niveau tussen BBB en BBB- in vergelijking met 2008. Dat heeft volgens het bureau deels te maken met de verslechterende kredietwaardering van landen in de wereld, maar ook met het feit dat S&P in de afgelopen jaren veel nieuwe opkomende landen is gaan volgen, die doorgaans een relatief lage waardering kregen.
S&P hanteert verder veel meer negatieve kredietvooruitzichten voor landen dan positieve. Het aantal negatieve vooruitzichten bedraagt 23, tegen 5 positieve. Dat betekent dat het aantal afwaarderingen waarschijnlijk hoger zal zijn dan het aantal opwaarderingen van de kredietwaardering in de komende twaalf maanden, aldus S&P.

MediaMarkt houdt miljoenen in eigen zak

DEN HAAG — De MediaMarkt houdt miljoenen euro's in eigen zak, nu Nederland geen wereldkampioen voetbal wordt. De elektronicaketen had kopers van televisies in het vooruitzicht gesteld dat zij hun aankoopbedrag zouden terugkrijgen als Nederland de wereldtitel zou behalen.

"Wij hadden het graag gedaan en hebben gisteravond echt niet staan juichen, integendeel. We zijn zeer teleurgesteld", zei de woordvoerder van de MediaMarkt vandaag.
De MediaMarkt verkocht volgens hem tijdens de actieperiode van 26 mei tot donderdag 12 juni 'tienduizenden' televisies.
Nederland verloor gisteravond in de halve finale na strafschoppen van Argentinië. Voor Oranje rest nu de troostfinale tegen Brazilië. Deze wedstrijd om de derde plek wordt zaterdag gespeeld in de Braziliaanse hoofdstad Brasilia.

Daling huizenprijzen zwakt af

LUXEMBURG — De huizenprijzen in de eurozone zijn in het eerste kwartaal van dit jaar aanzienlijk minder sterk gedaald dan in de voorgaande kwartalen.

Dat meldde Europees statistiekbureau Eurostat vandaag.
Koopwoningen waren in de eurolanden in de eerste drie maanden van dit jaar gemiddeld 0,3 procent goedkoper dan een jaar eerder. Daarmee zwakten de prijsdalingen flink af ten opzichte van de voorgaande kwartalen, waarin nog minnen van 1 tot 2 procent werden gemeten.

De sterkste daling werd in het eerste kwartaal gemeten in Luxemburg, waar de prijzen met 2,3 procent zakten.

'Eurolanden moeten samen regeren'

LONDEN — De landen van de eurozone moeten hun samenwerking verder verdiepen en leren 'samen te regeren'.

Dat heeft president Mario Draghi van de Europese Centrale Bank (ECB) gisteren gezegd in een speech in Londen. Hij benadrukte dat nog nauwere Europese samenwerking nodig is om de groei te stimuleren en meer banen te creëren. Mogelijk zou daarbij een soort Europees overzichtsorgaan kunnen worden opgericht om de hervormingen in de lidstaten af te dwingen, aldus Draghi. Hij noemde als voorbeeld voor een dergelijk model het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

NEW YORK	PREV.	10-Jul
DOW JONES	16985.61	16879.68
S&P 500 INDEX	1972.83	1961.62
NASDAQ	4419.03	4387.48
AMAZON.COM INC	329.97	327.33
APPLE INC	95.39	94.54
BAIDU INC-SP ADR	184.94	183.65
BERKSHIRE HATH-B	128.75	128.10
CITIGROUP INC	47.38	46.80
COCA-COLA CO	41.95	42.13
WALT DISNEY CO	87.22	87.20
3D SYSTEMS CORP	57.51	56.85
EBAY INC	50.93	50.22
FACEBOOK INC-A	64.97	64.60
GENERAL ELECTRIC	26.32	26.20
GOOGLE INC-A	583.36	581.20
HEWLETT-PACKARD	33.65	33.60
HOME DEPOT INC	80.73	79.41
INTEL CORP	30.89	31.01
JOHNSON&JOHNSON	106.04	105.56
LINKEDIN CORP-A	159.56	157.25
MICROSOFT CORP	41.67	41.72
PROCTER & GAMBLE	81.67	81.44
ROYAL DUTCH-ADR	82.28	81.08
STARBUCKS CORP	79.45	78.75
TWITTER INC	38.06	37.51
WAL-MART STORES	77.21	77.23
WHOLE FOODS MKT	38.42	37.75
ETFs	**PREV.**	**10-Jul**
ALERIAN MLP - AMLP	18.76	18.68
ISH GBL HY BD - GHYG	54.44	54.51
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.61	94.39
ISH SELECT DIV - DVY	76.06	75.96
ISH MSCI EMKT - EEM	44.18	43.75
ISH MSCI PAC - EPP	49.74	49.45
ISH RUSSELL - IWV	117.64	116.91
ISH S&P 500 - SPY	106.00	105.37
ISH EUROPE - IEV	48.29	47.53
POWERSH-QQQ	94.96	94.49
POWERSHARES DB C	25.94	25.94
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.02	50.49
SPDR S&P MID 400	258.78	256.89
SPDR S&P 600 SMA	104.45	103.10
VANGUARD REIT - VNQ	75.19	75.42
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.85	48.73

AMSTERDAM	PREV.	10-Jul
AEX	410.49	403.39
AEGON NV	6.43	6.38
AHOLD NV	13.65	13.41
AKZO NOBEL	53.83	52.44
ASML HOLDING NV	68.70	68.14
CORIO NV	36.52	36.38
DSM (KONIN)	51.57	50.54
HAL TRUST	116.15	115.50
HEINEKEN NV	53.96	53.21
ING GROEP NV	10.23	10.05
ROYAL IMTECH NV	0.64	0.61
KPN (KONIN) NV	2.45	2.38
KONINKLIJKE PHIL	23.71	23.15
REED ELSEVIER	16.45	16.27
ROYAL DUTCH SH-A	30.07	29.81
TOMTOM	5.67	5.49
TOTAL SA	51.54	50.59
UNILEVER NV-CVA	31.73	31.16
WP-STEWART HLDGS	298.54	299.49
SCOTIABANK FUNDS	**PREV.**	**9-Jul**
MONEY MARKET	13.0629	13.0629
US DOLLAR BOND	2.5825	2.5851
GLOBAL GROWTH	2.5411	2.5476
US GROWTH	11.6359	11.6849
CANADIAN GROWTH	3.3894	3.4153
FUNDS	**PREV.**	**9-Jul**
BGF CONT EUR FLEX	23.46	23.36
BGF EMKT BOND	15.39	15.44
BGF FIX INC GBL OP	13.16	13.17
BGF GBL ALLOCATION	50.93	50.87
BGF USD CORE BOND	16.80	16.83
TEMPLETON GBL BND	24.52	24.53
TEMPLETON ASIAN SM	40.86	40.81
CURRENCIES	**PREV.**	**10-Jul**
YEN/USD	101.730	101.260
EUR/USD	1.363	1.360
CAN/USD	1.065	1.066
GBP/USD	1.713	1.713
COMMODITIES	**PREV.**	**10-Jul**
OIL WTI	102.29	102.27
GOLD	1327.80	1337.99
SILVER	21.13	21.42
WHEAT	585.50	551.00
GBP/USD	1.713	1.713

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Meer doden Gaza, Oranjekijkers gebombardeerd

Foto: AFP

Palestijnse media meldden 9 doden door deze aanslag.

GAZA — Het Israëlische luchtoffensief tegen militanten in de Palestijnse Gazastrook eist steeds meer levens. Het dodental stond vandaag op ruim 80, terwijl meer dan 550 mensen gewond zijn geraakt. Ook burgers en kinderen zijn hun leven niet zeker. Zo werd een strandtent gebombardeerd waar voetbalfans de wedstrijd Nederland-Argentinië zaten te kijken. Negen mensen kwamen om. Ook raakten tien mensen gewond.

Enkele tientallen mensen waren bijeengekomen om de wedstrijd te kijken in de strandtent in Khan Younis toen de menigte werd getroffen door een Israëlische raket, volgens Palestijnse media. Het projectiel werd waarschijnlijk afgevuurd door een F-16.

Honderden rouwenden woonden vandaag de uitvaart bij van twee bij het bombardement omgekomen broers van 24 en 26 jaar. Volgens een buurtbewoner waren het geen strijders, maar vissers.

De grootschalige Israëlische aanvallen begonnen dinsdag toen het aantal raketbeschietingen vanuit de Gazastrook toenam. Ook vandaag werden raketten afgevuurd op Israël. Het luchtalarm klonk tot in Jeruzalem.Palestijnse militanten vuren raketten af met een groot bereik, die waarschijnlijk uit Syrië komen. De meeste projectielen komen terecht in onbewoond gebied of worden neergehaald door het Israelische raketafweersysteem Iron Dome.

Egypte heeft de grensovergang met de Gazastrook bij de plaats Rafah tijdelijk opengesteld. Palestijnen die door de aanhoudende bombardementen van Israël in de Gazastrook gewond zijn geraakt, kunnen in Egyptische ziekenhuizen worden behandeld.

Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties riep vandaag voor de Veiligheidsraad op tot een staakt-het-vuren tussen Israël en Hamas, dat de Gazastrook bestuurt.

“Het is nu meer dan ooit nodig om een gemeenschappelijke basis te vinden en terug te keren naar vrede en een staakt-het-vuren”, zei Ban. “Het is onaanvaardbaar voor burgers aan beide kanten dat ze permanent in angst voor de volgende luchtaanval moeten leven”, aldus de VN-chef. “Het doet pijn dat we dezelfde omstandigheden meemaken die we nog zo goed kennen uit de laatste twee Gaza-oorlogen.”

De spanningen tussen de Palestijnen en Israëliërs zijn sterk opgelopen sinds de moord op drie Israëlische tieners op de Palestijnse Westelijke Jordaanoever en de moord op een Palestijnse jongen uit Oost-Jeruzalem.

Reizen afgelast

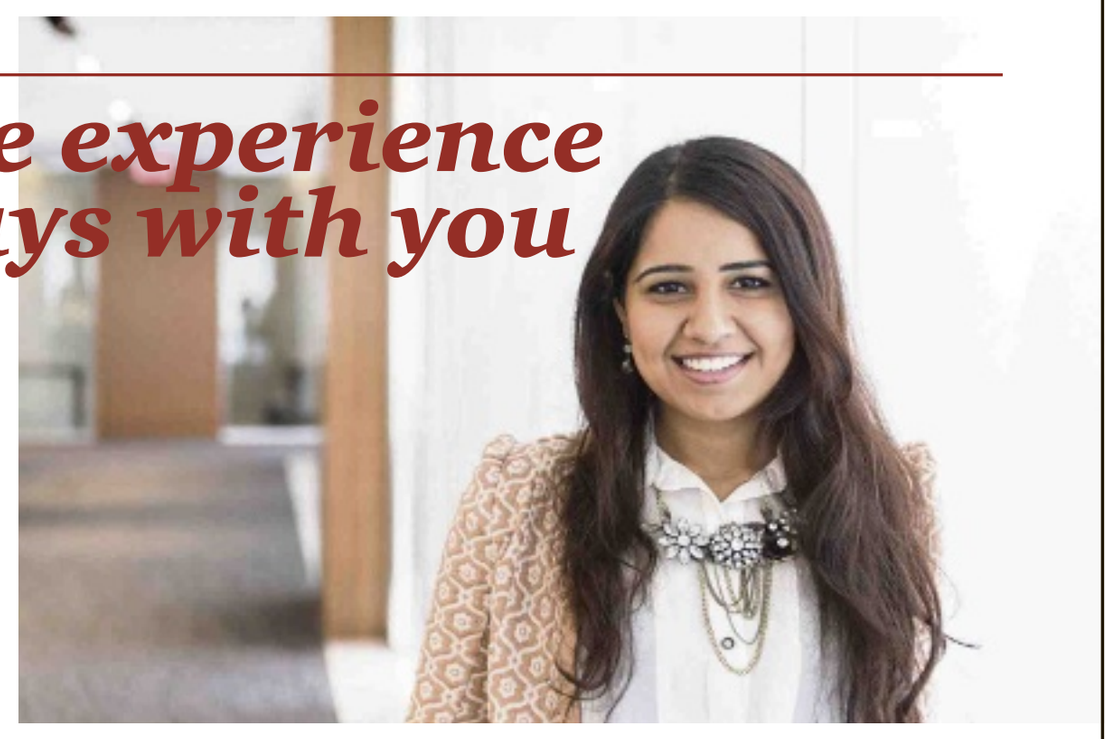
De Duitse reisorganisatie TUI-Deutschland heeft reizen naar Israël tot 31 juli geschrapt wegens de risico’s die aan die reizen zijn verbonden. Dat heeft de woordvoerster van het bedrijf vandaag bekendgemaakt.

De rondreizen in Israël en de reizen naar Israël worden stopgezet. Mensen die al een reis hebben geboekt maar nog niet zijn vertrokken, kunnen hun geld terugkrijgen of de reis uitstellen. Klanten die al in Israël zijn, kunnen eerder terugkeren.

Israël heeft vandaag de beschietingen van de Gazastrook verder verhevigd en volgens Israëlische zegslieden schieten Palestijnen gemiddeld elke 10 minuten een raket af naar Israël.

TUI Nederland, met merken als Arke, Holland International en Kras marktleider in de Nederlandse reiswereld, schrapt voorlopig nog geen reizen naar Israël. “Wij houden ons vast aan het reisadvies van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Dat roept op tot waakzaamheid en ontraadt reizen binnen 40 kilometer rond de Gazastrook. Wij hebben geen reizen naar die bestemmingen”, aldus een woordvoerster.

TUI biedt via Kras.nl groepsrondreizen aan naar Israël. “Per week hebben wij daar in totaal zo’n vijftig gasten voor een achtdaagse groepsreis. Maar die komen niet in de gebieden waar reizen worden ontraden.”



Improving your capabilities within a pleasant, dynamic and friendly work environment.

Visit our website for more information. Please apply before 1 August 2014.

The opportunity of a lifetime.

Opportunity as a Brand & Communication Advisor
(part-time 20 hours per week)

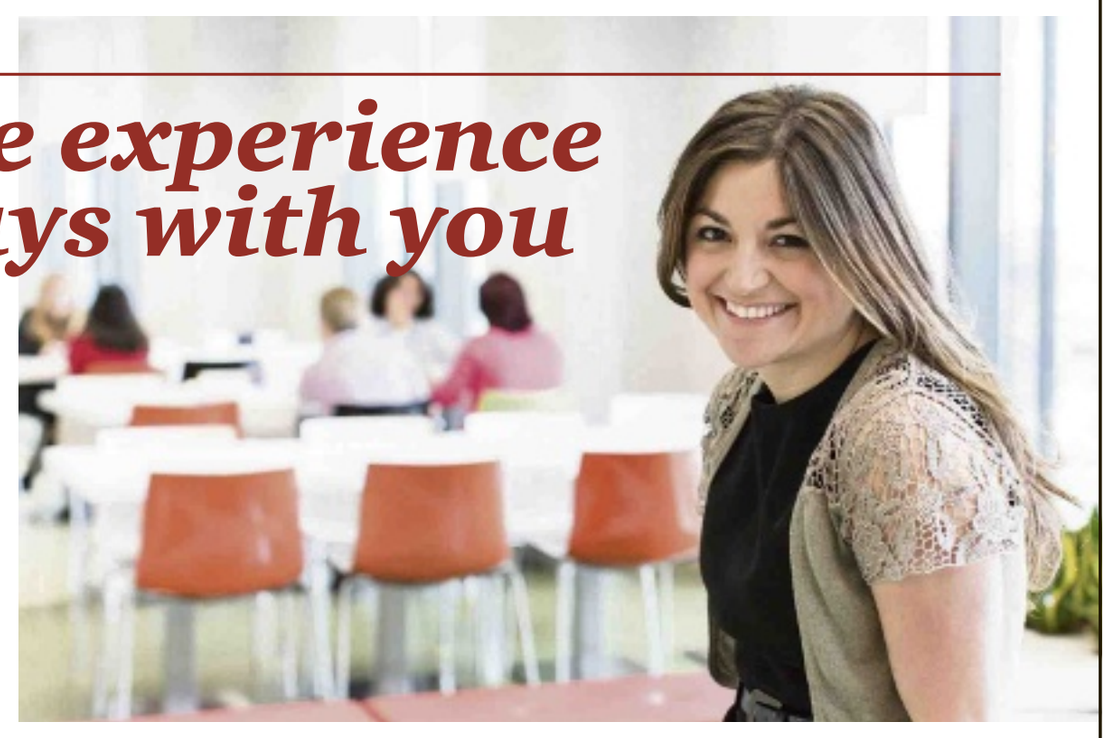
Your career is just that, yours. You choose it. You live it. You make it happen. To get the best from it, you need the best opportunities. That’s why opportunities are at the heart of a career with us. Opportunities to grow as an individual, to build lasting relationships and make an impact in a place where people, quality and value mean everything.

What we ask
You have a Bachelor- or Master’s degree in Communication, Business Administration or equivalent. Minimum of 2-4 years relevant work experience. You’re honest, discrete, decisive, enthusiastic, enterprising, a strong communicator and have good interpersonal skills. You’re able to work independently as well as in teams and have good organisational sensitivity. Strong written and oral proficiency in Dutch, English and preferably Papiamento.

pwc

www.pwc.com/dutch-caribbean
www.facebook.com/PwCDC

© 2014 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.



Improving your capabilities within a pleasant, dynamic and friendly work environment.

Visit our website for more information. Please apply before 1 August 2014.

The opportunity of a lifetime.

Opportunity as a HR Advisor
(part-time 20 hours per week)

Your career is just that, yours. You choose it. You live it. You make it happen. To get the best from it, you need the best opportunities. That’s why opportunities are at the heart of a career with us. Opportunities to grow as an individual, to build lasting relationships and make an impact in a place where people, quality and value mean everything.

What we ask
You have a Bachelor- or Master’s degree in Human Resources, Social Sciences or equivalent. Minimum of 2-4 years relevant work experience. You’re honest, discrete, decisive, enthusiastic, enterprising, a strong communicator and have good interpersonal skills. You’re able to work independently as well as in teams, have good organisational sensitivity and coaching skills. A strong written and oral proficiency in Dutch, English and Papiamento.

pwc

www.pwc.com/dutch-caribbean
www.facebook.com/PwCDC

© 2014 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.

KOOYMAN 75 YEARS

DEAL OF THE WEEKEND

WIND MACHINE 20 INCH

- 3 snelheden.
- Krachtige luchtbeweging.
- Energiezuinig en geluidsloze motor.

MEGA BUY!

99.99

79.99

of 3200 Fun Miles

Like us now on facebook

facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Geldig van vrijdag 11 Juli tot en met zondag 13 Juli 2014 of zolang de voorraad strekt.

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm •
www.kooymanbv.com

ARGENTINIË slechts beter in strafschoppen

Foto: AFP/Odd Andersen

De twee hoofdrolspelers tijdens de strafschoppenserie: Maxi Rodríguez (r) die de winnende binnenschoot en Sergio Romero die twee Nederlandse penalty's stopte.

SÃO PAULO — De droom van het Nederlands elftal over een wereldtitel in Brazilië vervloog gisteren tijdens een noodzakelijke strafschoppenserie tegen Argentinië. Na een voorzichtige halve finale zonder treffers in reguliere speeltijd en verlenging (0-0) nam de tweevoudig wereldkampioen de penalty's beter.

Ron Vlaar, misschien wel de beste speler van Oranje in de halve eindstrijd, en Wesley Sneijder misten vanaf 11 meter. Daardoor speelt Argentinië zondag in een rechtstreeks duel met Duitsland om de wereldtitel en voetbalt Oranje zaterdag al tegen Brazilië om de derde plaats, de troostprijs van het WK. De tweede halve finale van de eindronde in Brazilië had veel weg van een schaakspel op gras. Beide ploegen namen weinig risico. Het tempo lag laag, de kansen waren schaars. Oranje slaagde er maar niet in Arjen Robben of Robin van Persie te lanceren. Bij Argentinië leek Lionel Messi maar niet op de viervoudig beste voetballer van de wereld. Hij werd aanvankelijk bewaakt door Nigel de Jong.

"De geest was sterker dan het lichaam", zei Louis van Gaal over het snelle herstel van de middenvelder, die anderhalve week geleden al afscheid van het WK had genomen. Een scheurtje in de rechterlies bleek echter wonderbaarlijk snel te repareren. De Jong hield het een uurtje vol. Daarna maakte hij plaats voor Jordy Clasie, die nog niet eerder op het WK speeltijd kreeg. Argentinië was nog af en toe gevaarlijk. Messi schoot de bal een keer in de handen van Jasper Cillessen. Ezequiel Garay kopte in kansrijke positie rakelings over. Oranje kwam nauwelijks in de buurt van Sergio Romero, de voormalige doelman van AZ. In de rust moest Bruno Martins Indi voor de tweede keer op het WK het veld geblesseerd verlaten. Hij werd vervangen door Daryl Janmaat, zijn ploeggenoot bij Feyenoord.

Zeker voor de neutrale toeschouwer had de halve eindstrijd een lage amusementswaarde. Spannend bleef het wel in het stadion met luidruchtige Argentijnen en veel Brazilianen in oranje shirts. De eerste goed uitgespeelde aanval liet tot de 76e minuut op zich wachten. Alleen voor doelman Cillessen gleed Gonzalo Higuaín de bal in het zijnet. Het antwoord van Oranje volgde in blessuretijd van de reguliere speeltijd. Eindelijk werd Robben gevaarlijk. Javier Mascherano voorkwam echter met een sliding dat Nederland met een kansje de finale bereikte. Van Gaal gokte niet op een strafschoppenserie met een nieuwe hoofdrol voor Krul. Hij gebruikte zijn laatste wissel en bracht Klaas-Jan Huntelaar voor Van Persie, een ingreep die niet tot een beslissing leidde.

Arjen Robben zei ook na de uitschakeling nog steeds ongelooflijk trots te zijn. "Het is geweldig wat wij hier hebben gepresteerd. Al deze jongens hebben het fantastisch gedaan. Maar nu hebben we het heel moeilijk. We liggen eruit, het is niet anders. Ik denk echter dat we niemand iets kunnen verwijten. Het doet pijn, dat wel. Tot nu toe hebben we met z'n allen gewonnen, nu hebben we met z'n allen verloren. Zo werkt dat in de sport. De wedstrijd om de derde plaats kan me op dit moment gestolen worden. Het ging maar om één ding, de titel. En die winnen we niet."

Wesley Sneijder was zwaar ontgoocheld. "Dit komt keihard aan. Wij hadden het meer verdiend. Er was vandaag maar één ploeg die het op penalty's wilde laten aankomen. Dat was Argentinië", meende de Utrechter, die zelf zijn strafschop miste. "Balen, maar dat is voetbal. Het is pijnlijk, maar het kan wel eens misgaan. Met penalty's ben je er heel dichtbij, maar tegelijkertijd ook heel ver weg. We hadden eerder kansen moeten benutten."

Argentijnse kranten euforisch

WILLEMSTAD — Sergio Romero kan voorlopig niet meer stuk in Argentinië. Eén dag na de overwinning op het Nederlands elftal is de voormalige doelman van AZ de gevierde man in de media. De sluitpost kroonde zich tot matchwinner door tijdens de strafschoppenserie twee penalty's te keren.

De NOS verzamelde vanuit Argentinië de reacties van de kranten. "Naar de finale!", zo kopt de krant *Clarín* met grote letters. Daaronder is een foto van Romero te zien waarop hij het uitschreeuwt na het stoppen van de eerste strafschop, die van Ron Vlaar. "Romero werd de absolute held met zijn twee reddingen. Zondag is het alles of niets tegen Duitsland", is het onderschrift bij de veelzeggende foto.

La Nación heeft gekozen voor een foto waarop de spelers van Argentinië richting Romero en Maxi Rodríguez rennen nadat laatstgenoemde de Argentijnen naar de finale heeft geschoten. "Ze rennen naar de glorie", valt op de voorpagina van die krant te lezen. "Argentinië is opnieuw finalist op het WK."

Romero zal verder bij *La Capital*, *La Voz* en *Olé* zijn hoofd op de voorpagina zien. De Argentijnen laten tevens de mogelijkheid niet onbenut om Brazilië nog even te wijzen op hun pijnlijke nederlaag tegen Duitsland, waardoor het gastland de troostfinale tegen Nederland moet spelen. Olé heeft de letter 'L' spottend vervangen door het Christusbeeld in Rio de Janeiro.

FIFA schorst Nigeria per direct

ZÜRICH — De FIFA heeft woensdag per direct de voetbalbond van Nigeria geschorst. Dat betekent dat het land, achtste finalist op het WK in Brazilië, voorlopig geen officiële wedstrijden mag spelen. Ook voor clubs zijn internationale duels voorlopig verboden. Na de uitschakeling op de wereldtitelstrijd constateerde de wereldvoetbalbond verregaande bemoeienissen van de nationale regering met het voetbal. Dat mag niet volgens de regels. Na het WK werden onder andere op last van de overheid voetbalofficials geschorst.

Nigeria werd in Brazilië uitgeschakeld door Frankrijk. Vorige week al waarschuwde de FIFA de Nigerianen per brief. De schorsing wordt opgeheven als de Nigeriaanse voetbalbond weer onafhankelijk en zelfstandig kan functioneren.

Froome: Opgave juiste beslissing

ARRAS — Chris Froome is er 'kapot' van dat hij gisteren in de vijfde etappe van de Ronde van Frankrijk moest opgeven, maar de winnaar van vorig jaar beschouwt het als een juiste beslissing. "Ik wist dat ik niet verder kon na die nieuwe val", zegt de 29-jarige Brit van Keniaanse origine op de website van Team Sky.

Froome kwam dinsdag in de vierde etappe voor de eerste keer ten val. "De foto's toonden geen breuken en ik wilde met alle geweld op de fiets, maar ik had wel veel pijn en mijn linkerpols was stevig ingetaped."

Nog voor de kasseien opdoemden in de door de regen glad geworden wegen, was de Tourwinnaar van 2013 alweer twee keer onderuit gegaan.

"Na mijn tweede val wist ik dat ik niet langer verder kon.

Opgave was de juiste keuze." Froome is al terug in zijn woonplaats Monaco voor een lange periode van rust en herstel.

Hij laat zich de komende dagen uitgebreid onderzoeken en weet nog niet wanneer hij weer op de fiets zal zitten. "Eerst maar eens helemaal herstellen."

Foto: AFP/Jacques Radix

Een aangeslagen Froome bij aamkomst in het hotel.

Van Gaal: Fantastisch toernooi gespeeld

SÃO PAULO — Louis van Gaal wilde na de nederlaag van het Nederlands elftal na strafschoppen tegen Argentinië in de halve finale van het WK even niet denken aan de wedstrijd van zaterdag tegen Brazilië om de derde plaats. "We hebben een fantastisch toernooi gespeeld", nam hij al een beetje afscheid.

"Niemand had verwacht dat we de eerste ronde zouden overleven. En uiteindelijk hebben we de halve finale ook niet verloren. We namen alleen de strafschoppen minder."

"Dat heeft ook met geluk te maken", vervolgde Van Gaal. "Tegen Costa Rica namen we de strafschoppen geweldig. Dat zou vertrouwen moeten geven. Het is heel belangrijk dat je de eerste strafschop benut. Vóór Vlaar heb ik twee spelers gevraagd om de eerste penalty te nemen. Zij wilden niet. Vlaar was in mijn ogen onze beste speler vandaag. Helaas scoorde hij niet."

De halve finale was in evenwicht, vond Van Gaal. "Alleen hebben we veel minder kansen gecreëerd dan in de voorgaande wedstrijden. Dat zegt ook iets over Argentinië. We hebben echter ook niet veel kansen weggegeven. Ik had doelman Tim Krul weer gebracht als dat nog kon. Maar ik had al mijn drie wissels gebruikt. Bruno Martins Indi had al geel en deed het niet goed. Nigel de Jong kwam terug van een blessure en was de vrije man. Die taak kan Jordy Clasie beter vervullen. Robin van Persie liep op zijn laatste benen."

"Uiteindelijk stopte Romero twee strafschoppen", stelde Van Gaal. "Dat is extra zuur. Als trainer van AZ heb ik hem naar Alkmaar gehaald. Ik heb hem geleerd strafschoppen te stoppen. Nee, dat is een grapje. Dit is natuurlijk zijn eigen verdienste. Natuurlijk is de teleurstelling groot nu. Maar we hebben het fantastisch gedaan hier. Dat mogen we niet vergeten."

Speelschema WK voetbal

Achtste finales (* winst na strafschoppen)

28 juni	Belo Horizonte	Wedstrijd 49 * Brazilië - Chili 1 1	(12.00 uur)
28 juni	Rio de Janeiro	Wedstrijd 50 Colombia - Uruguay 2 0	(16.00 uur)
29 juni	Fortaleza	Wedstrijd 51 Nederland - Mexico 2 1	(12.00 uur)
29 juni	Recife	Wedstrijd 52 * Costa Rica - Griekenland 1 1	(16.00 uur)
30 juni	Brasilia	Wedstrijd 53 Frankrijk - Nigeria 2 0	(12.00 uur)
30 juni	Porto Alegre	Wedstrijd 54 Duitsland - Algerije 2 1	(16.00 uur)
1 juli	São Paulo	Wedstrijd 55 Argentinië - Zwitserland 1 0	(12.00 uur)
1 juli	Salvador	Wedstrijd 56 Belgie - VS 2 1	(16.00 uur)

Kwartfinales (* winst na strafschoppen)

Wedstrijd 57 4 juli	Fortaleza	Brazilië - Colombia 2 1	(16.00 uur)
Wedstrijd 58 4 juli	Rio de Janeiro	Frankrijk - Duitsland 0 1	(12.00 uur)
Wedstrijd 59 5 juli	Salvador	*Nederland - Costa - Rica 0 0	(16.00 uur)
Wedstrijd 60 5 juli	Brasilia	Argentinië - België 1 0	(12.00 uur)

Halve finales

Wedstrijd 61 8 juli	Belo Horizonte	Brazilië - Duitsland 1 7	(16.00 uur)
Wedstrijd 62 9 juli	São Paulo	Nederland - *Argentinië 0 0	(16.00 uur)

Kleine finale (* winst na strafschoppen)

Wedstrijd 63 12 juli	Brasilia	Brazilië - Nederland ■ ■	(16.00 uur)

Finale

Wedstrijd 64 13 juli	Rio de Janeiro	Duitsland - Argentinië ■ ■	(15.00 uur)

NB: de aanvangstijden zijn Arubaanse tijden.